



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Свято

Секрети перемог  
Івана Піддубного:  
мало народитися  
сильним

► СТОР. 6



Пам'ять

Слідами  
партизанської  
слави

► СТОР. 9



Ситуація

Від бульби  
в очах рябіє

► СТОР. 10



№ 189 (5189)

ВІВТОРОК, 11 ЖОВТНЯ 2011 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

На фінансування  
ЖКГ хочуть виділити  
11 мільярдів гривень

Комітет з питань державного будівництва та місцевого самоврядування розглянув законопроект про державний бюджет України на 2012 рік.

Члени комітету підтримують задеклароване у проєкті «прагнення до зміцнення фінансової самостійності органів місцевого самоврядування, зростання ресурсів на виконання власних повноважень, збільшення бюджетів розвитку».

► СТОР. 2

У марках —  
історія, у газетах —  
сьогоднішній день

Днями Донецький поштамт приймав гостей: лавину презентацій і конкурсів було приурочено до Всесвітнього дня пошти, який відзначали 9 жовтня.

Для шахтарської столиці такий захід є новиною, однак він виявився вдалим — городяни брали активну участь у святкових акціях.

Окрасою програми стала виставка фрагментів колекції «Хронологія марок України» Костянтина Дегтярєва. Філателіст із 40-річним стажем Костянтин Митрофанович — відома в місті особистість.

► СТОР. 5

Я ВАМ ПИШУ...

Добровільно  
під дулом автомата?

Я народилася в 1925 році, кращі мої роки забрала війна, а вбогу старість отруюють чиновники соцзахисту. У мене пенсія — 920 грн. За законом «Про жертв нацистських переслідувань» учасникам бойових дій, неповнолітнім в'язням і дітям, що народилися в місцях примусового утримання батьків, надається знижка з оплати житлово-комунальних послуг у розмірі 75%.

У 16 з половиною років мене також погнали в Німеччину. Везли нас, як худобу, в товарних вагонах, буханець чорного хліба з висівками на тиждень — замість їжі, на фабрику водили під дулом автомата. А мені чиновники відповідають: «Робота на фабриці не належить до місць примусового утримання». Я не знаю, що їм сказати й де домагатися правди... Справа навіть не в 75-процентній знижці, а в істині.

Надія ЛУПАШКО.

Мелекіне  
Первомайського району  
Донецької області.

На підтримання курсу гривні у вересні витрачено \$1,9 млрд. — НБУ («Дело»)

## Нові тарифи тимчасової непрацездатності



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

пропонують затвердити уряду Мінсоцполітики та профспілки. Вони розробили проєкт відповідної постанови Кабміну, згідно з яким дні хвороби працівнику оплатять у розмірі 80 відсотків його середньої зарплати, незалежно від стажу. Тим, хто вже має понад вісім років страхового стажу, як і раніше, оплачуватимуть лікарняні на 100 відсотків від заробітку. А от молодим людям, які тільки-но розпочинають свій трудовий шлях, у майбут-

ньому така оплата листків з тимчасової непрацездатності не гарантована.

Ну, а поки лікарняні у нашій країні оплачують диференційовано: у кого страхстаж менш як 5 років — 60 відсотків середньої зарплати, 5—8 років — 80, понад 8 років — 100 відсотків. За законом, перші п'ять днів хвороби співробітника компенсує роботодавець.

► СТОР. 4

ПОДІЇ

Туроператори вирішили  
застрахувати відповідальність

Сьогодні в столиці завершує роботу VII Український туристичний форум - 2011. Протягом двох днів лідери туристичного бізнесу обмінювались власними історіями успіху та планами на майбутнє. Екзотичні нині маршрути до Чилі, Йорданії, Бразилії, Шрі-Ланки тощо вже в недалекому майбутньому можуть стати доступніші туристам із України. А поки що дедалі більше наших співгромадян у пошуках гарного відпочинку вирушають у не такі далекі, але все ж заморські країни.

► СТОР. 7

Народжуйте на здоров'я!

У райцентрі Комінтернове (Одеська область) перших пацієнтів прийняло пологове відділення районної лікарні. На його устаткування з бюджету області виділили три мільйони гривень.

Це перший крок у реалізації програми обласного бюджету з модернізації сільської

охорони здоров'я, повідомляє наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ. «Комінтернівському району була віддана перевага під час розподілу бюджетних коштів на розвиток охорони здоров'я тому, що тут спостерігається стабільний високий рівень народжуваності, який перевищує середньостатистичні регіональні показники», — пояснив заступник голови ОДА Дмитро Волошенков. Раніше для одержання медичної допомоги під час пологів жінкам доводилося їхати за 80 кілометрів до обласного центру.

Український триумф!

Бокс. Баку (Азербайджан). Чемпіонат світу АІВА. Турнір завершився триумфом збірної України, котра влаштувала справжню золоту зливу на бакинському рингу. В її активі чотири (!) золоті медалі та одна срібна, шість олімпійських ліцензій і загальнокомандне перше місце. Це видатна історична подія, бо сьогодні наша держава — найсильніша у боксерському світі!

► СТОР. 12

КОРОТКО

■ Відповідно до розпорядження уряду для потреб українського посольства у Варшаві придбають приміщення вартістю 8,3 мільйона доларів («Лівий берег»).

■ За фінансової підтримки ПРООН громадські організації готуватимуть у Кіровограді безпритульних: гарячі обіди роздаватимуть щочетверга і щосуботи, повідомляє наш власкор Лариса РОМАНЮК.

■ У Маріуполі підлітки облили легкозаймистою речовиною і підпалили п'яного чоловіка (НБН).

■ Під час отримання хабара від підлеглого затримано начальника інспекції Держрибохорони у Черкаській області, повідомляє наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.



# На фінансування ЖКГ хочуть виділити 11 мільярдів гривень

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Водночас народні обранці висловили стурбованість з приводу «заниження частки місцевих бюджетів у зведеному кошторисі держави» та занепокоєння станом справ у сфері фінансового забезпечення делегованих повноважень. На їхню думку, «це призведе до нестабільності соціально-економічної ситуації в регіонах, погіршення якості послуг, які надаються органами місцевого самоврядування, зниження рівня життя людей».

Під час обговорення парламентарії висловили пропозицію збільшити на 32,1 мільярда гривень чистий трансферт місцевим бюджетам на виконання делегованих повноважень (повноваження органів виконавчої влади, надані органам міського самоврядування законом, а також повноваження органів міського самоврядування, які передаються відповідним місцевим державним адміністраціям за рішенням районних, обласних рад).

Народні депутати також пропонують передбачити в обсязі 7 мільярдів гри-

вень субвенцію місцевим бюджетам на погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, що вироблялася, транспортувалася та постачалася населенню.

Під час обговорення також зазначалося, що в державному бюджеті на наступний рік необхідно закласти норми щодо:

— фінансування сфери житлово-комунального господарства (11 мільярдів гривень);

— надання державної підтримки для будівництва (придбання) доступного житла (1,8 мільярда гривень);

— забезпечення лічильниками обліку води та теплової енергії (1 мільярд гривень);

— державної цільової економічної програми енергоефективності на 2010—2015 роки (458 мільйонів гривень);

— надання державної підтримки для реалізації інвестиційних проектів із технічного переоснащення та капітального ремонту будинків, в яких утворюються ОСББ (525 мільйонів гривень) тощо.

**Інформаційне управління апарату Верховної Ради України.**

# Сільським учителям підвищать зарплату

**Комітет Верховної Ради з питань соціальної політики та праці** рекомендує парламенту прийняти за основу проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо уніфікації існуючих і встановлення додаткових соціальних гарантій для працівників культури, освіти та охорони здоров'я. Законопроект, поданим народним депутатом Дмитром Ветвицьким, пропонується встановити рівні права на винагороду працівникам культурних, науково-педагогічних, медичних і фармацевтичних закладів за їх професійну діяльність. Крім того, передбачити на рівні законів виплату щомісячної надбавки у розмірі 25 відсотків від посадового окладу за роботу в державних і комунальних закладах культури, охорони здоров'я, установах освіти, розташованих у сільській місцевості та селищах міського типу.



ФОТОФАКТ

**Завідувач секретаріату Комітету з питань правосуддя Сергій Остапець, член комітету Вадим Колесніченко, консультант комітету Яна Салміна під час підготовки до засідання комітету, на якому буде, зокрема, розглянуто проект закону «Про внесення змін до Цивільного процесуального кодексу».**

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

**Документ також передбачає:**

— допомогу на оздоровлення у розмірі посадового окладу при наданні щорічної відпустки медичним і фармацевтичним працівникам;

— щорічну матеріальну допомогу на вирішення соціально-побутових питань педагогічним, науково-педагогічним, медичним і фармацевтичним працівникам;

— щорічну грошову винагороду за сумлінну працю, зразкове виконання службових обов'язків працівникам культурних, медичних і фармацевтичних закладів;

— надбавку за вислугу років щомісячно у відсотках до посадового окладу медичним і фармацевтичним працівникам.

З метою уникнення розрізненого визначення

розмірів надбавок для працівників у відповідній сфері діяльності підзаконними актами пропонується їх закріпити безпосередньо у законах «Про культуру», «Про освіту», Основах законодавства України про охорону здоров'я.

**Інформаційне управління апарату Верховної Ради України.**

# Майже половина маленьких українців не можуть відвідувати дитячі садки

## ДЕПУТАТСЬКИЙ ЗАПИТ

*До депутатської фракції Народної партії у Верховній Раді України надходять звернення від громадян країни, які вкрай стурбовані проблемою перевантаження дитячих дошкільних навчально-виховних закладів. Про це йдеться у депутатському запиті лідера фракції Ігоря ШАРОВА до Прем'єр-міністра України Миколи Азарова.*



віть у благополучних регіонах з достатньою кількістю повноцінної функціонуючих дитячих закладів».

Проблема нестачі місць у дитячих садках пояснюється тим, що не всі дошкільні навчальні заклади використовуються за прямим призначенням, переконалий політик. Із загальної кількості дитсадків майже тисяча не працюють. Із них 105 перебувають на капітальному ремонті, 300 — непридатні для цільового використання і 712 — не працюють з різних причин.

«Дошкільна освіта закладає основи майбутньої особистості, і саме в дитячих садках дитина отримує початковий і

найбільший базовий спектр знань і вмінь, — йдеться в депутатському запиті Ігоря Шарова. — Депутати фракції вважають за потрібне якнайшвидше вжити заходів задля забезпечення повноцінного функціонування необхідної для країни кількості дитячих закладів шляхом повернення приміщень, переданих в оренду приватним структурам, відновлення й ремонту наявних дитячих садків і будівництва нових, належного контролю за недопущенням випадків безпідставного закриття, репрофілювання дитячих закладів».

На думку депутатів фракції, активізувати вирішення проблеми перевантаження дошкільних навчальних закладів, що гостро постала на порядку денному, можна лише шляхом відповідної підтримки з боку держави. З огляду на це, лідер фракції Ігор Шаров просить Прем'єр-міністра Миколу Азарова доручити відповідальним органам виконавчої влади вжити дієвих заходів для забезпечення населення дошкільними навчально-виховними закладами в необхідній кількості задля подолання проблеми нестачі місць у дитячих садках.

**Анна ШЕВЧЕНКО.**

## ОФІЦІЙНО

### Закон України

## «Про внесення зміни до розділу XX Податкового кодексу України щодо застосування нульової ставки з податку на додану вартість»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. У пункті 22 підрозділу 2 розділу XX «Перехідні положення» Податкового кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2011 р., №№ 13-17, ст. 112; із змінами, внесеними Законом України від 7 липня 2011 року № 3609-VI) слова та цифри «до 1 жовтня 2011 року» заміни-

ти цифрами та словами «2011 року до 31 грудня 2012 року».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України:

привести у місячний строк свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити перегляд та приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
20 вересня 2011 року.  
№ 3741-VI.

## ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

# Новий автобус у подарунок

*У рамках реалізації однієї із цільових програм розвитку освіти Запорізької області «Шкільний автобус», за сприяння народного депутата України Артема Пшонки (Партія регіонів) (на знімку) для Плодородненського навчально-виховно-*



*го комплексу Михайлівського району придбано новий шкільний автобус.*

Раніше діти їздили в школу на старому, що давно потребував списання, автобусі... Помічник народного депутата

Людмила Любим, як повідомили у прес-

службі Партії регіонів, в урочистій обстановці вручила технічний паспорт від транспорту. Побажала дітям гарних поїздок, успіхів у навчанні.

У свою чергу, директор НВК Л. Стогній подякувала народному депутату, керівництву району, депутатам облради за необхідний подарунок і за турботу про дітей.

# Комп'ютерні станції уже в селах

*Комп'ютерні станції, 25 комплектів електронного документообігу й три сенсорні кіоски вручила влада Дніпропетровщини трьом міськрадам малих міст і 22 райрадам сільських районів області.*

Вручення техніки відбулося в рамках проекту «Електронне село», що

реалізується обласною владою разом з ОБСЄ й Фондом «Східна Європа», а також проекту «Електронне керування на службі громад», що фінансується Кабінетом Міністрів України й передбачає створення районних інформаційно-ресурсних центрів з на-

дання електронних адміністративних послуг.

Усього на придбання таких значних подарунків урядом і Фондом «Східна Європа» було витрачено 678,1 тисячі гривень.

**Тетяна ВАЛГУРСЬКА.**

Дніпропетровська область.

# Корупція роз'їла «Білий дім»

*Схоже, корупційні скандали в Херсонській облдержадміністрації, пов'язані зі зловживаннями високопосадовців та грубими порушеннями ними присяги державного службовця, останнім часом із винятку перетворюються на правило.*

Шойно працівники міліції порушили кримінальну справу за фактами розкрадання значної суми грошей обласного бюджету. 4,5 мільйона гривень, призначених на фінансування газифікації віддалених населених пунктів, за сприянням чиновників одного з управлінь Херсонської ОДА примудрилися «перекачати» на рахунок підпільного конвертаційного центру в Києві, а потім перевести у готівку. Маємо й друге повідомлення на схожу тему: щодо начальника іншого управління особистим розпорядженням голови облдержадміністрації Миколи Костяка № 593 розпочато службове розслідування, оскільки, перебуваючи на державній службі, той одночасно залишався... директором дочірнього під-

приємства однієї зі столичних рекламних агентцій.

У свою чергу територіальне відділення Антимонопольного комітету України за зловживання антимонопольним становищем оштрафувало на 10 тисяч гривень керівників Державної екологічної інспекції Херсонщини та обласного управління Мінприроди України. Як повідомляє прес-служба територіального відділення АМКУ, ці відомства надавали підприємцям та установам платні послуги з розробки природоохоронних заходів і складання статистичних звітів. Послуги були однаковими, а тарифи на них — абсолютно різні. До того ж калькуляція їх вартості була дуже непереконливо обґрунтованою економічно.

На цьому похмурому тлі з «відтінками» махрового криміналу не надто дивують і чутки про можливу відставку чи перехід на іншу посаду за межами області голови Херсонської облдержадміністрації Миколи Костяка, що циркулюють серед місцевої еліти. Сам голова їх неодноразово спростовував, але херсонський бомонд однаково певен: диму без вогню у «Білому домі» (так у народі називають резиденцію регіональних можновладців) не буває. Адже незадоволення роботою обласних керівників стосовно вирішення деяких соціальних проблем, «кволістю» в сприянні створенню оптового сільськогосподарського ринку неодноразово висловлювали і в уряді України. А корупційні розбірки в коридорах провінційної влади ще більше знижують рівень довіри до неї.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсон.



Забезпечити активний діалог влади та суспільства

У виступі Президента України Віктора Януковича на першому засіданні дев'ятої сесії Верховної Ради України шостого скликання та урочистому засіданні з нагоди 20-ї річниці проголошення незалежності України підкреслювалося, що соціальний діалог, громадські обговорення та парламентські слухання дозволять розширити соціальну базу модернізації, посилити довіру громадян до держави. Президент України заявив про необхідність розширення участі громадськості в розробці, прийнятті та контролі за виконанням державних рішень.

У свою чергу, Голова Верховної Ради України Володимир Литвин на цьому ж засіданні привернув увагу до необхідності діалогу влади і суспільства зі всіх питань реалізації реформи, оскільки довіра людей до процесу модернізації країни є, на його думку, ключовою складовою успіху.

Якими ж можуть стати конкретні інструменти заданого діалогу? Із цим питанням ми звернулись до директора Інституту законодавства Верховної Ради України, члена-кореспондента НАН України Олександра КОПИЛЕНКА (на знімку).

— Безперечно, діалог влади та суспільства потребує постійного удосконалення. Адже відповідно до статті 5 Конституції України єдиним джерелом влади в Україні є народ. Це і спонукало вище керівництво держави до розширення та поглиблення діалогу влади і суспільства, а наукову установу Верховної Ради України — до пошуку його нових форм.

Саме тому Інститут законодавства, як база-ва установа науково-правового забезпечення законодавчої діяльності парламенту, прагне знайти шляхи подальшого розвитку суспільного діалогу на ниві законотворення.

З цією метою опрацьовувалася ідея створення громадських центрів законотворчості на базі правничих вищих навчальних закладів та юридичних факультетів, вивчалися правові параметри використання громадської думки у процесі законопроектної роботи. Для вивчення досвіду Європейського Союзу Інститутом підготовлено до друку збірку міжнародних нормативно-правових актів «Діалог суспільства і влади: європейські правові стандарти та досвід».

— А все ж таки, що пропонує Інститут для створення нових шляхів



впливу громадськості на законотворчу діяльність?

— Ми виходимо із необхідності знайти таку форму діалогу між парламентом і суспільством, яка здатна забезпечити системну участь громадян у законотворчості, реєстрацію та узагальнення наявних у них ініціатив у цій важливій сфері управління державою, з наступною передачею їх на розгляд відповідних комітетів Верховної Ради України.

Безпрецедентні можливості для такої роботи надають сучасні інформаційні технології та широке долучення до них наших громадян. Як відомо, кількість користувачів Інтернет в Україні наближається до 15 млн., що створює небачені технічні умови для діалогу між парламентом та суспільством, подання,

доопрацювання тих чи інших ініціатив, а також визначення ефективності їх впровадження.

З огляду на це Інститут законодавства ініціює створення на його базі експериментального Всеукраїнського порталу народної законотворчості, який би дозволив вносити пропозиції щодо правового регулювання суспільних відносин та брати участь в обговоренні законопроектів, які перебувають на розгляді парламенту. Голова Верховної Ради України Володимир Литвин підтримав цю ініціативу.

— Олександр Любимовичу, чи не вважаєте ви, що реалізація актуальної, цікавої та своєчасної ідеї, яка виникла в Інституті, на практиці може означати виникнення всеукраїнської книги скарг?

— Безумовно, такі побоювання існують. В Інституті прагнуть максимально убезпечитися від попущення та деструктивності, створивши при цьому всеукраїнський інтернет-майданчик законодавчих ініціатив. Ми пропонуємо формат діалогу влади і суспільства, який відповідало б правилу: «якщо ти заперечуєш, то запропонує».

Як очікується, на порталі буде викладено у доступній формі правила подачі ініціатив, тобто «ази нормотворчості», які дадуть можливість кожному, хто прагне долучитися до законотворення, не тільки оприлюднити свою ідею у формі, придатній для розуміння та подальшого опрацювання, але й отримати її професійну оцінку.

Для забезпечення подальшого розвитку законотворчості громадян можливо проводити на Всеукраїнському порталі народної законотворчості дискусії

На порталі законотворчості знайдуть місце пропозиції відносно доцільності та черговості систематизації національного законодавства, громадський моніторинг ефективності застосування окремих нормативно-правових актів, обговорення відповідності положень національного законодавства стандартам Європейського Союзу тощо.

Варто особливо наголосити, що ми пропонуємо свій проект як експериментальний, що здійснюється з метою пошуку ефективних форм діалогу влади і суспільства.

— Дякуємо за інтерв'ю!

Едуард СЕРГЄЄВ.

Лави критиків тіснить чітка інтеграційна позиція

РЕГІОН: ПОЛІТИЧНИЙ СПЕКТР

Порівняно з минулими роками, коли майже кожен пересічний чернівчанин тримав за півкою зі старого австрійського кахлю транспаранти про всяк випадок декількох партій, нинішній буковинський політикум більше мертвий, ніж живий. Область упевнено крокує до домінування якщо не однієї, то максимум двох політичних сил.

Потужний кулак

Якби кілька років тому хтось подумався робити ставки на політичні перегони в області, то той, хто ризикнув би поставити на Партію регіонів, загірб би мільйони. Такою нездійсненною її тотальна присутність у західній області тоді виглядала. Утім, свої кадри треба знати. Тільки-но в Києві утвердився демократичний абсолютизм, а в область був призначений виходець краю Михайло Папів, як чиновницький люд, котрий донедавна носив на лацканах копита і серця, вишикувався у чергу писати заяви у Партію регіонів. Тисяча за місце під черговим сонцем була такою, що номінанти відтопували одне одному не тільки ноги, а й руки. У результаті вічний так званий актив області, за винятком особливо перестарілих функціонерів, майже не змінився. Було змінено керівництво районів, але їхня начинка залишилася тією ж.

Шалену активність виявили і місцеві бізнесмени, котрі ще півроку тому носили поверх «Бріони» помаранчеві та біло-червоні кашне. Не бажаючи втрачати нажиті на різних політичних вітрах статки та депутатські мандати у радах різних рівнів, панство потяглося до Будинку з левів

ми, де сидить голова ОДА, із надією продовжити свої оборудки і депутатські повноваження при новій владі. У результаті нові ради, сформовані за інерцією з різних політичних сил, вже на перших сесіях утворили провладну більшість. Деякі вия-



вили таку майстерність, що обскакали у підтримці влади навіть чистокровних регіоналів. Тепер серед людей, наближених до управлінського апарату чи більш-менш серйозного бізнесу, не бути регіоналом або принаймні симпатиком у нашому інтернаціональному місті — моветон. І хоча чернівчани, котрі вміли домовлятися зі всіма, крім Гітлера, у своїй

більшості виїхали, традиція залишилася.

Щоби розставити усі крапки над «і», сила, очолювана Михайлом Папівим, поспішила не тільки рекрутувати під свої прапори депутатські корпуси, а й сформував потужний кулак для наведення порядку в регіоні. До очільника області, котрий несподівано для земляків виявив неабиякий управлінський талант, принциповість та жорсткість, пристали силовики. Коліщата закрутилися, процес пішов. Область, котра ро-

Нинішня влада на відміну від попередньої одну за другою будує школи, зводить дитсадки, ремонтує дороги, наводить порядок з природокористуванням.

знав свій електорат і, прогнозуючи, що аргументи іншого чернівчанина Арсенія Яценюка на наступних виборах в Чернівцях можуть бути дуже вагомими, прискорювати оберти на вимогу області не поспішав. У результаті сталося те, чого у Чернівцях статися не могло апriori. Чергова сесія більшості голосів усунула міського голову з посади із сумним вердиктом: за бездіяльність. За це проголосували навіть ті, кому впродовж років багаторічний міський голова робив добре. Нині віра у «вічних мерів» похитнулася настільки, що правляча сила виганяє їх з посад, як шкільних бешкетників з класів. Так, днями депутати Новодністровської ради 21 голосом відправили у відставку міського голову Новодністровська, який є членом «Фронту змін».

Проте заявляти, що монархія регіоналів у Чернівецькій області є абсолютною, — зарано. Поки помаранчева революція в Чернівцях сходила на пси, а прості люди нарешті роздивлялися, хто з колишніх буйних є хто, таки почали нарошувати м'язи «Фронт змін» у старому житлофонді та «Свобода» у спальних районах. Зростання їхньої популярності — шкурний, та іншого ніхто не придумав. Він чітко залежить від цін на газ, комунальні послуги та продукти харчування. А тут ані солодкими гаслами, ані щедрими обіцянками, ані залякуваннями не зарадиш. Це проблема всіх злидених націй з рожевими мріями. Тому в майбутньому Партію регіонів та її чернівець-

кого повпреда Михайла Папівця очікують важкі вибори. Зараз ситуацію на користь регіоналів виправляє те, що нинішня влада на відміну від попередньої одну за другою будує школи, зводить дитсадки, наводить порядок з природокористуванням, щоб використати чи не єдиний шанс Чернівецької області бути багатою — розвинути міжнародний туризм. Тіснить ряди критиків нинішньої влади і чітка позиція Віктора Януковича щодо євроінтеграції, але арсенал противаг опозиціонерам поки що не беззастережний. У Арсенія Яценюка, котрий виріс і відбувся у Чернівцях, володіє риторикою, яку на Буковині сприймають як ніде, шансів на серйозний результат саме у Чернівецькій області чимало.

БЮТ, котрий домінував тут донедавна, луснув, як горіх. Його місцевий лідер Іван Мунтян, наближений до Олександра Турчинова, має беззастережний вплив хіба що на прихотливі люди нарешті роздивлялися, хто з колишніх буйних є хто, таки почали нарошувати м'язи «Фронт змін» у старому житлофонді та «Свобода» у спальних районах. Зростання їхньої популярності — шкурний, та іншого ніхто не придумав. Він чітко залежить від цін на газ, комунальні послуги та продукти харчування. А тут ані солодкими гаслами, ані щедрими обіцянками, ані залякуваннями не зарадиш. Це проблема всіх злидених націй з рожевими мріями. Тому в майбутньому Партію регіонів та її чернівець-

Отакий політичний обрій на Буковині нині. Сергій СУЛИМА. Чернівецька область. Мал. Миколи КАПУСТИ.

ПІДСУМКИ ТИЖНЯ

Грядуть кадрові зміни?

Як і прогнозував «Голос України», над урядом потроху стали згущатися хмари. У Міністерстві фінансів іде доволі серйозна перевірка. Як стверджують деякі електронні засоби масової інформації, невдоволення діяльністю міністра Федора Ярошенка висловив Президент країни Віктор Янукович.

З'явилися навіть чутки, що його замінить нинішній глава Служби безпеки Валерій Хорощовський. Мовляв, він має завершити реорганізацію і підпорядкувати Міністерству фінансів Державний митний комітет і Державну податкову адміністрацію, які мають злитися в один орган.

А в середу пройшли парламентські слухання про реформування Міністерства внутрішніх справ. І хоча вони були заплановані раніше, події, які сталися в Одесі під час затримання озброєних злочинців, засвідчили: МВС і справді потребує серйозної трансформації. Як з'ясували колеги, за першої спроби затримати найманих убивць міліціонери були навіть не озброєні. Відтак кілька людей у погонах загинули. Понад те, на думку колишнього заступника міністра внутрішніх справ Михайла Корнієнка, сама операція була проведена з усіх точок зору непрофесійно. Щоправда, міністр Анатолій Могилілов на парламентських слуханнях усю провину за події в Одесі переклав на своїх попередників.

А тим часом Верховна Рада продовжила реформування правового поля. Народні обранці прийняли в першому читанні зміни до Кримінально-процесуального кодексу. Ними передбачено декриміналізувати економічні злочини. Однак статті, за якими у кримінальних справах проходять колишні Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко і міністр внутрішніх справ Юрій Луценко, змін не зазнали.

У процесі над Юлією Тимошенко суддя Родіон Кіреєв узяв тайм-аут для написання вироків. Його планується оголосити 11 жовтня. Щоправда, європейські політики будь-що намагаються захистити підсудну і навіть прив'язують підписання угоди про асоціацію з ЄС і зону вільної торгівлі до подальшої долі Юлії Тимошенко.

ПРЯМА МОВА

Голова Верховної Ради  
Володимир ЛИТВИН:

— Сьогодні йде процес, чи буде знайдений консенсус, чи буде вихід на єдине рішення. У процесі підготовки до другого читання, я переконаний, що ці пропозиції, (про декриміналізацію 365 статті Кримінального кодексу, за якою, зокрема, судять экс-прем'єра Юлію ТИМОШЕНКО. — Авт.) будуть подаватися у вигляді поправок, доповнять до цього закону. Далі — це процес знаходження компромісу. Абсолютно немає жодних заборон до того, щоб депутати внесли відповідну пропозицію.

Безумовно, не можна обійти і знакової події тижня — публікації у газеті «Известия» програмної статті прем'єра Російської Федерації Володимира Путіна. Майбутній глава сусідньої держави пропонує створити Євроазійський союз на кшталт ЄС. Мовляв, це дозволить кинути виклик не тільки Євросоюзу, а й Сполученим Штатам. І хоча Україна в публікації не згадується, однак певні натяки у ній пролунали. А це свідчить про те, що кремлівські мрійники й надалі будуть пробувати прикувати нашу державу до своєї галери, що, безумовно, поставить складні завдання перед керівництвом України.

Особливо з огляду на те, що світом, у Європі у тому числі, продовжує ходити «привид» другої хвилі фінансової кризи. Аналітики на повен голос говорять про майбутній дефолт у Греції і її вихід із зони євро. Хоча провідні держави ЄС, зокрема Німеччина, всіляко пробують зберегти зону єдиної валюти.

Отож, за всіма ознаками, наступний тиждень буде багатим в чому визначальному. Володимир КОРОЛЮК.





Депутати Закарпатської обласної ради ухвалили звернення до Верховної Ради України з проханням скасувати постанову про зміну порядку обчислення часу («Подробности»)

17 жовтня, у Міжнародний день боротьби з бідністю, Федерація профспілок України скликає у Києві 10–тисячний мітинг. Про це заявив під час Всеукраїнських зборів членів первинних профспілкових організацій голова ФПУ Василь ХАРА (ГолосUA)

Після «оптимізації» школи батьки стали платити більше, а учні — діставатися на уроки в переповненому автобусі

У середу Донецький окружний адміністративний суд розпочне розгляд по суті скарги батьків учнів школи № 3 у Макіївці, які просять скасувати рішення міської ради про закриття навчального закладу. Навесні цього року депутати вирішили закрити чотири школи, із них три — з українською мовою навчання. Сто учнів школи № 3 із вересня ходять до інших закладів. Свого часу представники місцевої влади запевняли, що від «оптимізації» діти лише виграють. А що насправді? Мітинг протесту проти закриття школи зібрав не лише учнів та їхніх батьків, а й кілька десятків мешканців селища. Учасники акції прийняли звернення до керівників держави та області із закликом відновити навчальний процес у «третій».

«У мене двоє дітей, шести і восьми років. Третя дитина — інвалід другої групи, — каже Світлана Калініна. — Тепер нас змусили писати заяву до іншої школи, ми обрали 19-ту. Туди возить автобус, але із центра селища. Тобто малих потрібно привести до автобуса — а це три кілометри від дому — і посадити. Уроки закінчуються, і о 12.00—12.30 дітей привозять і висаджують на тому ж місці. Зустріти малих у цей час ані я, ані чоловік не можемо, бо працюємо. Залишити їх у групі продовженого дня — теж: тоді автобус не відвезе, треба самим забирати. Минулого тижня був дощ, малих висадили, вони йшли додому пішки, промокли до нитки і зараз хворіють. Коли донька вчила-

ся у третій школі, я просила когось із сусідів привести її додому. А зараз хто піде за шість кілометрів мою дитину приводити? Звільнитися із роботи я не можу, бо у мене на руках — інвалід».

**Шкільний автобус, який обіцяла місцева влада, доставляє лише тих дітей, які перейшли до школи № 19. Обладнаної зупинки для автобуса немає, якщо йде дощ, то учні мокнуть під дощем. Що ж буде узимку?**

Ті, чий батьки обрали інші шкільні заклади, їздять самостійно — по 2 гривні 50 копійок за

кожну поїздку. Транспортні витрати витрушують батьківські кишені. Навчання дітям із «оптимізованої» школи дається важко ще й тому, що в рідному навчальному закладі всі предмети викладалися українською, а в нових школах — здебільшого російською. Навіть там, де чиновники відрапортували про створення українських класів, підручники видали... російською.

Щоб переконатися у словах співрозмовниці, автор цих рядків разом із колегою проїхалася до школи № 19, куди перейшли 72 учні. На дорозі немає тротуарів для пішоходів, і діти змушені ходити по узбіччю. На узбіччях то тут, то там трапляються ями та відкриті люки: рвуться водогінні труби і розливається вода.

Селище, де розташована школа № 3, почало занепадати після того, як закрилася шахта. Потім не стало будинку культури, гуртожитку, хлібозаводу, аптеки... Тепер — школи. «Донька збиралася купувати будинок поруч із моїм, але дізналася, що школу закрили, і передумала. У неї з чоловіком двоє синів, їх учити треба, — скаржиться



Під час акції протесту учні та батьки закликали відновити навчання у школі № 3.

Ольга Лернікова, мешканка селища. «Соціальної напруженості немає: всі діти зі школи № 3 навчаються в інших закладах, організоване підвезення до школи № 19, хоча вона розташована в межах пішої доступності. Всі вчителі, за винятком п'ятих, які відмовилися самі, працюватимуть», — запевнив заступник начальника управління освіти і науки Донецької

обласної державної адміністрації Микола Артемов. Але в чому ефект «оптимізації», незрозуміло. Адже і в нових навчальних закладах із батьків учнів продовжують збирати гроші «до фонду класу» і «до фонду школи». «За місяць батьки відчули, наскільки дорожче стало вчити дітей, — підсумовує мати восьмикласника Ганна Назіпова. — Заплати за до-

рогу туди і назад, плюс «побори» у школах. Суми зашкалюють. Наші батьки поки відмовляються платити, але скільки вони протримаються — не знаю. Місцева влада запевняла, що завдяки закриттю наших шкіл краще фінансуватимуть інші. Будь ласка, робіть! Та ми не бачимо цього в жодній школі».

Ліна КУЩ.  
Фото автора.

Нові тарифи тимчасової непрацездатності

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Здебільшого люди сидять на лікарняних не більше робочого тижня, і основне навантаження з таких виплат лягає на підприємство чи установу, а й так відраховує до Фонду соцстрахування до 35 відсотків від зарплати працівника. У першу п'ятирічку виплати з тимчасової непрацездатності для роботодавця зростуть, адже всім доведеться платити не менш як 80 відсот-

ків від заробітку. Але згодом, коли підуть на заслужений відпочинок ті співробітники, які мають право «хворіти на повну зарплату», почнеться економія.

Нововведення, начебто, запропоноване для того, щоб роботодавцеві простіше було нараховувати гроші за лікарняні співробітникам, не обчислюючи виробничий стаж кожного. Розроблювачі документа апелюють до світового досвіду. Але

досить вибірково. Мовляв, у Європі ситуація з лікарняними набагато жорсткіша. Так, в Італії в перші 20 днів непрацездатності, а у Франції в 30 днів, виплати здійснюються в розмірі 50 відсотків заробітку, надалі — близько 70 відсотків. У Словаччині розмір виплати в перші три дні становить 25 відсотків, далі — 55, передає УНІАН.

А ось експерт Фонду громадської безпеки Юрій Гаврилечко не по-

діляє «прогресивності» запропонованого урядом ноу-хау. Він вважає, що у такий спосіб руйнується система соціального забезпечення громадян. Мовляв, соціальні гарантії нівелюються самою державою, і все це заради економії бюджетних коштів.

— За великим рахунком, держава краде страхові внески громадян, — коментує ситуацію «Голосу України» експерт. — Раніше лікарняні оплачу-

вали всім у повному обсязі, тобто 100 відсотків від зарплати. Потім увели диференціацію: від 60 до 100 відсотків залежно від виробничого стажу. Тепер усім по 80 відсотків. На яких підставах?

Будь-яка страхова компанія бере на себе певні страхові зобов'язання. Державними страховими фондами керує тріумвірат в особі Кабміну, роботодавців і профспілок. Виходить, страховик в односторонньому порядку вирішує змінити правила гри...

На тлі пропонованих

нововведень виникає резонне питання про необхідність легалізації зарплат. Про що постійно веде мову уряд. Нібито це поліпшить наповнення Пенсійного фонду та інших соціальних фондів. Теоретично, звичайно поліпшити. Але ось такіми постановами завжди можна відкоригувати ситуацію в ручному режимі: недодати, урізати, обмежити. Здавалося б, 20 відсотків — дрібні гроші. Але ж навіщо красти їх з кишень громадян, та ще й хворих?

Ольга ВІТЕР.

Чи подешевшає тепло?

Напередодні опалювального сезону у одному з промислових районів Дніпропетровська запрацює сучасна котельня. Від неї тепло надходитиме до 16 базатопів, в яких проживає понад 6000 мешканців, однієї школи на 550 учнів та двох дитсадків на 300 дітей.

Нове обладнання, встановлене в котельній, стверджують голова міськради Іван Куліченко та голова ОДА Олександр Вілкул (на знімку праворуч), істотно підви-

щить якість і стабільність подачі тепла, зменшить його втрату в межах на 20% і дасть змогу відмовитися від дорогого опалення, яке до цього забезпечувала

стара котельня ВАТ «Дніпрошина».

Але міській та обласній очільники не сказали, чи зменшиться після реконструкцій, оптимізацій та побудови нових котелень вартість тепла для пересічних дніпропетровців.

Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.  
Фото ІА «Міст-Дніпро».



КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

У Пересопниці обличчя історичній реконструкції

Школа історичної реконструкції «Князь Мстислав Нимий» діятиме при культурно-археологічному комплексі «Пересопниця», який відкрито в однойменному селі Рівненського району до 450-річчя Пересопницького Євангелія і який за місяць відвідали більше восьми тисяч туристів. Тут можна буде навчитися фехтувати на шаблях, метати бойову сокиру, а також перейняти кращі традиції ковальства. Бойового мистецтва охочих навчатиме тренер із Києва, а ковальства — майстер-віртуоз із Миколаєва, розповів директор центру «Пересопниця» Микола Федоришин. І тут немає якогось вікового цензу. А ось на фехтування прийматимуть хлопців з 16 років. Серед бажаючих відвідувати школу історичної реконструкції — переважно місцева молодь.

Олександра ЮРКОВА.

Газ убив трьох молодих людей

Робітники одного з підприємств Тернополя одержали завдання почистити на території колодязь. Спочатку туди спустився один хлопець. Після того як він не від-

гукнувся на крики колег, у колодязь поліз ще один робітник. Не стало чути і його. На підприємство викликали рятувальників. Коли хлопців підняли на поверхню, вони вже не подавали ознак життя. Лікарі констатували смерть. Травмований і 23-річний рятувальник, який першим кинувся на допомогу. Його доправили у Тернопільську лікарню швидкої допомоги, але врятувати хлопцеві життя не вдалося. Причини загибелі молодих людей з'ясовують правоохоронці. За попередніми даними, до трагедії міг призвести так званий болотний газ природного походження.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

ЦИФРА

**17 вічнозелених дерев, серед яких туї та ялинки, викрадено вночі невідомими особами в курортній зоні Аркадія. Злодії викопали дерева, які були посажені нинішньої весни і за літо підросли, втішаючи відпочивальників своєю красою.**  
В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Рекорд прикарпатського богатиря

Івано-Франківський стронгмен Назар Павлів установив новий рекорд України. Він протягнув 38-тонний МАЗ, завантажений асфальтоукладачем, на 8 метрів 67 сантиметрів за 49 секунд. Силове досягнення прикарпатського богатиря має бути занесене до Книги рекордів України. До того ж його ім'я можуть записати сюди вже вчетверте. Спочатку Назар «підкорив» більш як 20-тонну вантажівку разом з цистерною для бітуму — протягнув її більш ніж на 9 метрів за 47 секунд. Потім приборкав МАЗ із двома «Газелями» на борту. Відтак впорався із ще важчою машиною, завантаженою автобусом. І ось тепер 38-тонний автомобіль. Секрет його богатирської сили, каже хлопець, простий — постійні посилені тренування, особливе харчування та здоровий сон. Таку спецтехніку ще не підкорював жоден богатир світу. Тому він може претендувати і на Книгу рекордів Гіннесса. Щоправда, його чергового досягнення не бачили представники жодної із книг рекордів. Фото та відеоматеріали «змагання з МАЗом» Назар передасть їм особисто. Дарина НАЗАРЧУК.  
Івано-Франківськ.



Відновлюють печерний монастир

Обласна влада взялася за реконструкцію скитського печерного монастиря в селі Преображенне Сватівського району. На спонсорські кошти деякі роботи вже проведено. Сьогодні йдеться про укріплення схилів, на яких стоїть культова споруда.

Голова облдержадміністрації Володимир Пристук вважає, що скитський печерний монастир має стати частиною програми культурного туризму Луганщини. Історія скиту докладно поки що не вивчена. На зображенні хреста, виявленого тут, стоїть дата — 1827 рік. Однак фахівці припускають, що скит з'явився набагато раніше — десь у середні віки.

Алла АНТИПОВА.  
Луганськ.

ФОТОФАКТ

До Дня художника на Андріївському узвозі в Києві відбувся флеш-моб «Художній пікнік на узбіччі». Його провели майстри пензля й активісти громадської ініціативи «Збережи старий Київ».

Фото Дарини РЕШЕТНЯК (Укрінформ).



«Молюсь за тебе, Україно»



У Кіровограді в Спасо-Преображенському соборі всьоме пройшло свято духовного співу з такою назвою (на знімку). Започатковано його ще 1999 року єпархіальним управлінням Української Православної Церкви спільно з управлінням культури і туризму ОДА, обласним Центром народної твор-

чості. Традиційно свято проводиться напередодні Покрови Пресвятої Богородиці і супроводжується виставкою робіт майстрів образотворчого та декоративно-ужиткового мистецтва «Торжество благодаті, сумління, таланту...». Настоятель Спасо-Преображенського собору протоієрей Петро Сидора, благослов-

ляючи близько трьох десятків світських та церковних вокально-хорових колективів на участь у святі, наголосив, що відродження духовності, зміцнення християнських цінностей — то є приклад великого служіння Богу й українському народу.

Лариса РОМАНЮК.  
Фото автора.

Сільський водогін реконструювали інвестори

У селі Семенівка Мелітопольського району став до ладу оновлений водогін. На його реконструкцію інвестор — ТОВ «Українська водна компанія» — витратив понад 17 мільйонів гривень. Водогін має сучасну систему очищення, облік витрат питної води ведеться за допомо-

гою електронних лічильників. За словами голови ОДА Бориса Петрова, місцева влада запропонувала інвесторам розглянути можливість побудови водогону і в приморському селищі Кирилівка.

Віктор ПЕСИГОЛОВЕЦЬ.  
Запорізька область.

Контрабандиста позбавлено волі на три роки

Великобerezнянський районний суд визнав винним мешканця Коломиї Івана Франківської області у вчиненні злочину, передбаченого ч. 1 ст. 201 (контрабанда) та ч. 3 ст. 358 (підроблення документів) КК України.

Торік у жовтні він незаконно перемістив через словацько-український кордон автомобіль німецького виробництва вартістю понад півмільйона гривень. У пункті пропуску «Малий Березний» зловмисник пред'явив свідцтво про реєстрацію транспортного засобу та

подав підроблену довіреність на право керувати та розпоряджатися автомобілем. Митники виявили, що номер кузова німецького авто «перебито», а транспортний засіб у базі даних значився викраденим. У лютому щодо контрабандиста управління СБУ в Закарпатській області порушило кримінальну справу. Тепер зловмисника засуджено до трьох років позбавлення волі. Речовий доказ (автомобіль) конфісковано, повідомили у прес-центрі СБУ.

Василь НИТКА.  
Закарпатська область.



ні явища, може, рубрику лікарських порад. Багато хто не знає, що робити в екстрених ситуаціях і припускається помилок, які потім складно виправити медикам.

Свої побажання висловила і співробітниця поштамту Тетяна: «Давно передплачую «Голос України», вважаю газету досить популярною. Хотіла б бачити більше кулінарних рецептів, порад з облаштування житла, практичних матеріалів про ведення господарства. І, звісно, більше політики».

Інші вподобання в пенсіонерки Лілії Анатоліївни. «По телебаченню слухаю негатив, і в газетах те саме: убивства й насильство, — нарікає вона. — Хочеться чогось прекрасного, для душі. Цікаво було б читати про історію мистецтва, художників, успішних людей. Не треба писати про «позахмарних геніїв» — просто про наших сучасників, які досягли чогось своїм розумом і прагненням жити».

Марія ПРОКОПЕНКО.

На знімку: слухач школи журналістського мистецтва «Голос молоді» Марія Прокопенко і наш юний помічник Денис Карпенко під час акції.

Фото Надії КАРПЕНКО.

Тато вкинув дітей у колодязь

У вихідні у Носівці співробітники міліції в результаті проведення оперативно-розшукових заходів затримали 31-річного жителя райцентру. Перебуваючи у стані сильного алкогольного сп'яніння, він 7 жовтня в обідню пору вкинув у колодязь двох своїх синів дво-річного та п'ятирічного

віку. Хлопчики поплакалися життям за те, що їх безробітний батько був невдоволений їхньою грою, бо бажав відпочити. Тіла братиків знайдено. Батько прикидав мертвих дошками.

— Це сталося в неблагополучній родині, — прокоментувала жадливу подію секретар Но-

сівської міськради Людмила Нестеренко. — Отримуючи кошти на дітей, батько та мати, які проживали в цивільному шлюбі, пиячили. До них не раз виїжджали відповідні служби. Співмешканці давали слово виправитися. Але, на жаль, все закінчилося ось так дуже сумно.

Двох хлопчиків поховали в Іржавці, де мешкає їхня бабуся. Кошти на похорон виділила Носівська міська рада. Заарештовано 26-річну мати загиблих. Як з'ясувалося, вона в п'ятницю випила разом із співмешканцем і не захистила дітей. Навіть продовжила пиятику після злочину, вчиненого чоловіком. Увечері співмешканці віднесли

заяву у райвідділ міліції про зникнення дітей. У Носівці оголосили розшук хлопчиків. Однак під час з'ясування обставин виявилось, що свідчення батьків мають невідповідності. Зрештою, співмешканці зізналися слідчим у скоєнні злочину. Проти обох порушено кримінальну справу.

Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігівська область.



Морське дно обеззброять

З 10 жовтня водну акваторію Чорного моря поблизу острова Березань (Миколаївська область) обстежують за допомогою підводних апаратів-роботів Національного університету кораблебудування імені адмірала Макарова та моторної яхти «Дельта». З часів війни тут під водою лежать кілька затоплених військових суден, які можуть бути завантажені вибухівкою. Як інформує Управління МНС у Миколаїв-

ській області, минулого тижня у водах неподазік Березані та найближчого побережжя, що належить до території історико-археологічного заповідника Національної академії наук України, піротехніки знешкодили 37 мінометних мін та артилерійських снарядів часів Великої Вітчизняної війни.

Олександра МЕНТЕЛЬ.  
На знімку: працюють піротехніки.

Фото надано центром пропаганди УМНС у Миколаївській області.

Отримуючи кошти на дітей, батько та мати, які проживали в цивільному шлюбі, пиячили



# Секрети перемог Івана Піддубного: мало народитися сильним

Минулої суботи у Києві в «Мамасевій слободі» відзначили 140-ву річницю з дня народження найсильнішої людини планети ХХ сторіччя Івана Піддубного. Організаторами заходу виступили Фонд заступника Голови Верховної Ради Миколи Томенка «Рідна країна», Київська міськдержадміністрація та Центр народознавства «Козак Мамай».

Перед глядачами виступали козаки-каскадери, перший Олімпійський чемпіон України, борець В'ячеслав Олійник, бронзовий призер Олімпійських ігор, важкоатлет Денис Готфрід, а також інші спортсмени. Тому на свято зібралось багато школярів. «Знаєте, хто такий Іван Піддубний?» — запитую у трьох хлопців років дванадцяти. «Ні», — відповідають хором. Інший підліток на це саме запитання авторитетно заявив: «Це відомий російський боксер». А ще один уточнив: «Та ні, не російський. Він народився у Харківській області». Ці відповіді свідчать про те, як мало знає про одного з найвідоміших українців світу молоде покоління. Його біографія надто велика, аби умістити її у газетну статтю. Тому обмежусь лише такими фактами: Іван Піддубний був шеститразовим чемпіоном світу з боротьби, його визнано найсильнішою людиною планети ХХ сторіччя. До того ж спортсмен гордився своїм народом, і коли йому запропонували змінити національність у паспорті і стати Поддубним, він навідріз відмовився, хоча у ті часи це могло коштувати життя.



на Черкащині. Його сільський голова Олександр Вишня (який, до речі, дуже схожий зовні на Піддубного) розповів, що той був справді чоловіком з характером. «Під час німецької окупації він жив у місті Єйськ (це у Краснодарському краї) і, незважаючи ні на що,

не знімав орден Червоного Прапора, який отримав перед війною. Але німці не наважилися підняти руку на силача», — розповів Олександр Вишня.

А ось директор «Мамасевої слободи» Костянтин Олійник переконаний, що перемагав Піддубний не лише завдяки надприродній фізичній силі — він був не просто козаком, а ще й характерником. «В Одесі НКВС тиждень тримав його у крижаній воді по пояс, обіцяли розстріляти, але убито було усіх «ненадійних», крім Піддубного», — каже директор «Слободи». Сам Піддубний свої перемоги пояснював так: «Мало від природи вимахати бугаєм, треба ще вміти свою силу організувати, спрямовуючи її у потрібне русло».

Щоб сучасна молодь теж спрямовувала свої сили «у потрібне русло», й було організоване це свято. «Ми з «Мамасевою слободою» вирішили не просто допомогти, згадати Піддубного, сказати про нього щось хороше, а й запросити школярів. Показати їм, що традиційно Україна була державою найсильніших людей», — розповів заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко. — Ми б хотіли вмотивувати дітей не тільки до знання української історії, а й заняття спортом». За його словами, нині си-



туація з молоддю непростя: «Молоде покоління, як я кажу «пивне» покоління, менш орієнтоване на фізичну культуру, спорт. Тому ми хочемо у такий спосіб переконати, що треба українську традицію прославляти. Ми їм це продемонстрували наочно: на коні, з гириями. Тож програма-мінімум у нас така: розповісти про Піддубного, що це був українець, козацького роду, який прославляв нашу державу в світі. Якщо ж хтось з дітей захоче стати таким, як Піддубний — це буде програма-максимум».

Наостанок **Микола ТОМЕНКО (на знімку вгорі)** поділився з нами своїми планами на майбутнє: «Загалом я виношую ідею іміджевого представлення України як країни найсильніших людей світу. Якщо зібрати усіх переможців всіх силових єдиноборств протягом останніх 150 років, то нашу країну можна заносити до Книги рекордів Гіннесса. У ХХІ столітті — ми країна, де живуть чемпіони різних видів єдиноборств».

Тетяна ПАСОВА.  
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



## «Друзі Закарпаття» представлятимуть інтереси краю в чеському парламенті

Закарпатська делегація на чолі з головою облради Іваном Балогою на запрошення сенатора, колишнього гетьмана краю Височина Мілоша Вистричіла, відвідала Прагу, де провела зустріч з представниками сенату Чеської Республіки. Під час розмови насамперед йшлося про налагодження контактів, створення в сенаті клубу «Друзі Закарпаття» — групи лобістів інтересів Закарпатської області.

Саме із Височиною у нашого краю склалися надзвичайно тісні відносини. У 2007-му було встановлено партнерство між Закарпатською областю і краєм Височина Чеської Республіки. За рік сторони підписали угоду про співпрацю. Ці зв'язки набули не тільки організаційних форм, контактів у різних сферах суспільного життя, а й матеріального втілення. Чехи допомагають закарпатцям ремонтувати та реконструювати дитсадки, школи, медичні та культурні заклади. За попередні три роки на співпрацю з Закарпаттям

із бюджету краю Височина через міжнародний благодійний фонд «ВіЗа» було виділено майже 15 мільйонів чеських крон. А нинішнього завдяки їхньому фінансуванню реалізується ще 10 спільних проєктів, повідомили кореспондентів «Голосу України» в обласній раді.

Мілош Вистричіл констатував, що це партнерство варто би зробити більш потужним, залучивши Закарпатську область до європейських грантових проєктів, у яких бере участь і Чеська Республіка. «Наш діалог треба посилювати, у цьому заці-

кавлений і сенат. У нас живе велика закарпатська громада — і це працелюбні люди, до них ставляться з повагою. Окрім того, маємо спільну історію, вже налагоджені партнерські зв'язки між містами-поб-

ратимами. Протягом півроку плануємо створити в чеському сенаті клуб «Друзі Закарпаття», який об'єднає однодумців, що прагнуть дружити з вашим чудовим краєм», — зауважив сенатор.

«Чехи зацікавлені співпрацювати у таких сферах, як освіта, захист довкілля, охорона культурної спадщини, розвиток та впровадження альтернативних джерел енергії. Також вони прагнуть обопільно

розвивати туризм. Ми горді з того, що маємо в Європі таких широкі друзі, і це є прикладом реалізації успішної європейської політики», — резюмував Іван Балого.

Клуб «Друзі Закарпаття» чеські сенатори планують створити до кінця лютого 2012 року — саме тоді святкуватимуть п'ятиріччя налагодження співпраці між Закарпаттям та Височиною. З нагоди створення п'ятого за ліком сенатського клубу в парламенті Чехії відбудеться презентація Закарпатської області. Заплановано також підписання обопільного меморандуму.

Василь НИТКА.

На знімку: під час зустрічі у Празі (Іван Балого — у центрі).

Фото надане прес-службою облради.





ПЛАНЕТА

Польща зробила свій вибір: перемогла правляча коаліція

Польські парламентарії отримали вердикт своїх виборців, які минулої неділі давали оцінку діяльності народних обранців і вирішували, кому довірити штурвал правління країною на найближчі чотири роки. У новообраній нижній палаті польського парламенту (Сеймі) своїх представників матимуть п'ять політичних сил. Першою несподіванкою цього річного голосування стало те, що вперше за 20 років існування незалежної Польщі найбільший кредит електоральної довіри отримала правляча партія — Громадянська платформа (ГП) з результатом 39,6%. На другому місці з 30,1% голосів — Право і справедливість (ПіС), яка надалі залишатиметься найбільшою опозиційною до нового уряду. Третє місце (10,1%), що стало ще однією несподіванкою цих виборів, посів Рух Палікота, який, як і передбачали деякі політологи та соціологи, все-таки став «сірою конячкою» цих переговорів, несподівано «вискочивши» на третє місце електоральних симпатій. Третьою несподіванкою є найнижчий — 7,7% — за посткомуністичний період результат Союзу демократичних лівих сил (СДЛС). Особливо гріким такий результат виглядає для СДЛС на фоні 8,2% рівня підтримки виборців для його постійного конкурента на лівому фланзі польської політичної сцени — Польської селянської партії (ПСП).



Прийшли до виборчих урн понад 47% внесених у списки виборців.

На час, коли верстався номер, не було поки що даних щодо розстановки політичних сил у верхній палаті парламенту (Сенаті), вибори до якого, за новим виборчим законом, проходили в одномандатних округах за мажоритарною системою. Проте, на думку більшості експертів, аналіз передвиборної кампанії засвідчив, що зміна пропорційної системи на мажоритарну реально не змінила підходу громадян — у своєму виборі вони продовжували орієнтуватися перш за все на партійну належність кандидата-мажоритарника.

Офіційні результати виборів будуть оголошені Державною виборчою комісією (ДВК) сьогодні. Лише вони дадуть підстави для початку переговорів щодо формування правлячої коаліції. Політики задекларували готовність швидкого створення нового діючого уряду, якого Польща потребує, зокрема, для гідного завершення свого головування в Раді ЄС (завершується 21 грудня 2011 року). В ході передвиборної кампанії ГП декларувала готовність продовжити коаліцію з ПСП, у разі отримання цими партіями достатньої для створення коаліції кількості мандатів. Чи вдасться ГП «дотримати слова» у контексті нового розкладу політичних сил у Сеймі, покажуть найближчі дні.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.  
Варшава.

Грецька НПК може зупинитися

У Греції погрожують страйком працівники найбільшої в країні нафтопереробної компанії. Вони обіцяють, що в середу всі три заводи компанії зупиняться. Профспілки незадоволені новим пакетом заходів, який нині обговорюють у парламенті. Документ заморожує зарплати працівників й істотно обмежує верхню планку заробітків.

Бої тривають

Підрозділи Національної перехідної ради Лівії ведуть успішні бої за Сірт, облога та штурм якого тривають уже три тижні. Повстанці просунулися в бік центральної площі, захопили університет, головну міську лікарню й утримують контроль над комплексом будинків конференц-центру «Уагадугу», що є штабом вірних Каддафі урядових сил. У Сірті ще залишаються тисячі мирних громадян. Багато хто боїться репресивних заходів з боку бійців ННР.

Туроператори вирішили застрахувати відповідальність

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Так, за перші вісім місяців цього року майже на п'ять відсотків збільшився туристичний потік українців у Туреччину.

Це стало приємною несподіванкою для приймаючої сторони: «На початку цього року ми думали, що кількість туристів із України буде меншою, аніж у 2010 році. Але реальні цифри перевершили наші очікування», — розповів під час прес-конференції аташе з питань культури та інформації Посольства Республіки Туреччина в Україні Берат Йилдиз.

А от Україною турки цікавляться мало. При тому, що чисельність населення Туреччини становить близько 75 млн. осіб, у нас з початку року побувало всього до 50 тисяч із них. Причому банальна: відсутність інформації про нашу країну, а отже, і про всі її туристичні принади. Змінити це, сподіваються, зможе Євро-2012. Та головне,



Під час VII Українського туристичного форуму-2011.

мовляв, щоб після знайомства із країною сюди захотілося повертатися і надалі.

Тим часом бути українським туристом стане безпечніше. Компанії—члени Асоціації лідерів турбізнесу України вирішили добровільно застрахувати свою відповідальність перед туристами мінімум на

100 тисяч євро. На сайті асоціації з'явиться і спеціальний електронний реєстр соціально-відповідальних туроператорів. Це, мовляв, відповідь на реалії вітчизняного ринку. Адже останні два роки показали: бути українським туристом небезпечно. Кілька компаній оголошували

про припинення своєї діяльності й не виконували зобов'язань, узятих перед відпочивальниками. Від цього, за підрахунками АЛТУ, постраждало близько п'яти тисяч туристів та майже сотня турагентств.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.  
Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

На кільцевій електричці далеко не поїдеш

Україна сподівається, що угоду про асоціацію з Європейським Союзом буде підписано до кінця року, однак не визначає конкретних строків. Про це заявив Прем'єр-міністр України Микола Азаров у ході недавньої зустрічі з головою Національної ради Австрійської Республіки Барбарою Праммер. Така обережність і невпевненість прем'єра обурила українських дипломатів і експертів, котрі, як і Президент України, твердо впевнені в тому, що переговори із Брюсселем саме в грудні матимуть своє логічне завершення. Про це говорять і на Заході, аналізуючи, хто з українських чиновників міг би успішно працювати з європейськими партнерами.

За твердженнями фахівців, Україна стоїть на порозі підписання угоди про асоціацію з ЄС, на стадії завершення — переговори про Зону вільної торгівлі з Євросоюзом. Однак у Брюсселі хочуть, щоб наша країна і її уряд, що на словах декларує бажання євроінтегруватися, все-таки почали робити в цьому напрямку практичні кроки.

«Наводьте лад і не опускайте голову. Як то кажуть, у пісок не ховайте. Бо без дисципліни в нас нічого не буде... Будуть несподіванки», — нещодавно суворо попен-

редив Миколу Азарова Президент України Віктор Янукович, обурений інформацією про те, що у Верховній Раді через відсутність членів Кабінету Міністрів не відбулася година уряду.

Водночас, на думку більшості експертів, зокрема, польських політологів, вельми вдало показав свої практичні здібності як ефективний менеджер Борис Колесніков. Зокрема, вказується, що підготовка об'єктів до Євро-2012 — аеропортів, стадіонів, доріг — практично повністю завалена попереднім урядом, уже не викли-

кає критики з боку УЄФА. І навіть навпаки — викликає схвалення. При цьому віце-прем'єр, на думку аналітиків, не зацікавлений виключно на підготовці до Чемпіонату Європи з футболу. «Україна повинна зосередити свою увагу на чотирьох пріоритетах розвитку економіки — енергоощадних технологіях, машинобудуванні, сільському господарстві та розвитку туризму», — заявив нещодавно віце-прем'єр-міністр — міністр інфраструктури Борис Колесніков, виступаючи перед учасниками бізнес-форуму в польському місті Сопот. «Сама підготовка до Євро-2012 продемонструвала багато вузьких місць української економіки, і водночас — привабливість розвитку туризму в Україні», — сказав Б. Колесніков, якого цитує пресслужба Мінінфраструктури. Він також підкреслив необхідність модернізації комунальної сфери з більшими можливостями для інвестицій.

За словами Б. Колеснікова, уже цього тижня Україна сподівається провести переговори з однією із провідних закордонних компаній з будівництва автомобільного заводу. Крім того, чиновник висловив впевненість, що в найближче десятиліття Україна подвоїть виробництво зерна й стане одним з основних гравців на ринку зерна. Андрій Ключев — вважає, що однією з головних причин стратегічних невдач України є управлінська система, яка не відповідає викликам часу. Про це Перший віце-прем'єр-міністр — міністр економічного розвитку й торгівлі Андрій Ключев заявив у своїй статті для газети «Зеркало недели». «Ми вже 20 років облаштовуємо каюту під назвою «Україна». На жаль, величезні можливості з багатьох напрямків досі не розкриті», — зазначив А. Ключев. «Парадокс ситуації полягає в тому, що міжнародні рейтинги високо оцінюють природний, трудовий і інтелектуальний потенціал Ук-

раїни. Але, як тільки оцінка стосується сфери управління цими ресурсами, — ми опиняємося у хвості будь-яких рейтингів. Я думаю, висновок простий і очевидний — управлінська система, що не відповідає викликам часу, лежить в основі більшості стратегічних невдач України», — підкреслив Перший віце-прем'єр А. Ключев вважає, що послідовне підвищення якості державного управління — від будівництва діючої системи планування і прогнозування до збільшення результативності бюджетної політики — «обов'язково дасть відчутні економічні результати».

Західна преса пише також, що за підсумками участі в декількох великих міжнародних конференціях з'ясувалося: для Андрія Ключева знаходити спільну мову з європейськими партнерами — справа легка.

За матеріалами зарубіжної преси та інформагентств.



ФОТОФАКТ

Слони Національного цирку Швейцарії купалися в Женевському озері в Лозанні. На це дійство приїхали подивитися місцеві мешканці.

Фото Photoshot/Укрінформ.

Масові заворушення в Каїрі

Єгипетські християни-копти організували в столиці акцію протесту проти знищення їхніх церков: одну з них, у районі Луксора, зруйнували і спалили кілька днів тому.

Протести почалися в будинку каїрського телебачення. Сили безпеки намагалися перешкодити проведенню акції, і вона переросла в зіткнення з поліцією й армійськими підрозділами, що прибули на місце події. Прем'єр-міністр єгипетського уряду Ісам Шараф назвав те, що відбувалося, «змовою»: «Найбільша не-

безпека для безпеки країни полягає у спробах стравити мусульман і християн, синів нашого дорогого Єгипту, і в спробах вбити клин між народом і армією. Це дає можливість нашим ворогам розколоти націю, саме в цьому полягає їх мета. Але ми не піддамося на ці щорічні провокації», повідомляє Euronews.





У Летичеві відкрили перший на Хмельниччині Будинок юстиції, де розташувалося районне управління юстиції разом із відділами виконавчої служби та державної реєстрації актів цивільного стану, працюватимуть тут і державні нотаріуси, повідомляє наш власкор Ірина Козак

# До Страсбурзького суду можна поскаржитися поза чергою

*Якщо юристи цієї міжнародної судової установи визнають ваше звернення невідкладним, його передадуть на розгляд позачергово. Незважаючи на те, що свої черги чекають тільки з нашої держави 11 300 заяв.*

— Раніше заяви всіх позивачів розглядалися у міру їх надходження, виключно за черговістю, — зазначив у розмові з ко-респондентом «Голосу України» юрист секретаріату Євросуду з прав людини, представник нашої держави Павло Пушкар. — Тепер запроваджено правило пріоритетності. Кожне звернення аналізують одразу після його надходження. Якщо юристи вбачають у заяві невідкладність у прийнятті рішення, таким зверненням надається статус пріоритетності, і їх передають на розгляд позачергово. Це один з елементів реформи, що триває у суді. Запроваджено також низку інших змін, які спрямовані насамперед на прискорення розгляду звернень громадян, — наголошує юрист.

## Фільтрують через сито

— Скорочення термінів розгляду заяв є найбільшою проблемою у роботі суду, — продовжує Павло Пушкар. — Фактично суд став заручником величезної кількості звернень. На

## ДОВІДКА

**Станом на 01.08.2011 року на розгляді в Євросуді з прав людини перебуває 11 300 заяв з України, це трохи більше 7% від усіх звернень. За цим показником наша держава — на п'ятому місці. Найбільше звернень надійшло з Росії — 43 800 (27% від загальної кількості). Далі йдуть Туреччина — 13 000, Румунія, Італія.**

**Звернення розглядають 47 суддів — по одному від кожної держави, яка підписала Конвенцію з прав людини. Обирають суддів на засіданні Асамблеї Ради Європи. Суд засідає у палатах, у кожній з яких нараховується сім суддів, а також у Великій палаті із 17 суддів. Внесено зміни в терміни роботи суддів. Суддя має право працювати протягом дев'яти років без подальшого обрання на цю посаду. Працівників секретаріату приймають на роботу за конкурсом. Після чого вони укладають угоду з Генеральним секретарем Ради Європи.**

ся прав та основоположних свобод людини. Ці права гарантуються як самою конвенцією, так і протоколами до неї. Кожна держава, що підписала конвенцію, тим самим дала згоду на обов'язковість її дотримання.



## Чому і кому відмовляють у прийнятті заяв

— Хочу особливо наголосити — Європейський суд розглядає тільки ті порушення прав, які гарантовані громадянину конвенцією. Приймаються

**Юрист Європейського суду з прав людини Павло Пушкар: «Неправильно оформлені документи є підставою того, щоб їх не брати до розгляду».**

Звертаю увагу на ще одну особливість. Європейський суд не скасовує рішень національних судів. Він тільки вказує на недоліки і вимагає від урядів держав їх виправлення.

— Скільки часу доводиться чекати, щоб дізнатися, взяли заяву до розгляду чи ні?

— На встановлення прийнятності чи неприйнятності заяви йде два-три місяці. Але це не стосується невідкладних справ, про що я задував вище. Про прийняте рішення позивачів інфор-

## Адреса Європейського суду з прав людини:

**The Registrar  
European Court of Human Rights  
Council of Europe  
F—67075 STRASBOURG CEDEX  
FRANCE — ФРАНЦІЯ.**

муємо письмово. Їхня участь у засіданнях суду не передбачена. Загалом з поданих заяв від громадян України від 10% до 25% визнаються неприйнятними до розгляду. Про причини відмови ми вже говорили.

## Плати не беруть

— Чи правда, що звернення до Європейського суду є безплатним?

— Так, тут не вимагають оплати. А зразок заяви можна знайти в Інтернеті на сайті Євросуду. До речі, неправильно оформлена заява — це також підстава для неприйняття її до розгляду.

— Заяви приймаються тільки від фізичних осіб?

— Ні, юридичні особи також можуть звертатися. Суд навіть практикує виїзні засідання. Одне з таких було проведено у Хмельницькій області. Там йшлося про порушення прав людини серед засуджених однієї з установ з виконання покарань. Було прийнято рішення про виплату компенсації потерпілим на суму, якщо не помиляюся, 20 тисяч євро.

## Про Вінницьку правозахисну групу добре знають у Страсбурзі

— Недовіра до нашого законодавства та роботи правозахисних і судових органів є причиною зростання скарг від громадян нашої держави, — продовжує Павло Пушкар. — Недивно, що потерпілі шу-

кають захисту у правозахисників і правозахисних груп. До речі, активною є Вінницька правозахисна група. Вона підтримує потерпілих, допомагає їм з оформленням документів та поданням їх до Євросуду. Ще більшу активність у плані надання допомоги у зверненні до міжнародного суду виявляє Харківська правозахисна група.

## Якою мовою писати заяву?

— Офіційними мовами суду у Страсбурзі є англійська та французька, але можна писати державною мовою, тобто українською або ж російською. На початковій стадії провадження із заявниками листуються тією мовою, якою звернулися до суду. Надалі, якщо виникне необхідність роз'яснення позиції урядом, листування відбуватиметься однією із двох згаданих више мов — англійською чи французькою. Відповідно позивач змушений буде надсилати подальші зауваження англійською чи французькою мовою.

Приймаються заяви поштою, їх можна також надсилати «електронкою» або факсом. Але пізніше слід обов'язково продублювати звичайною поштою. Ще одне зауваження: листи і документи не слід прошивати степлером, склеювати чи скріплювати іншим чином. Усі сторінки повинні бути послідовно пронумеровані.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Страсбург.

Фото автора.

# Сірники для дорослих, або Чому реформи більше віднімають, аніж додають

## БАЛАНС ТИЖНЯ

**\* Уряд підвищив розмір прожиткового мінімуму для непрацездатних з 764 до 784 гривень, набрало чинності нове пенсійне законодавство — про перерахунок, як подарунок.  
\* Обнародовано умови продажу акцій ВАТ «Київенерго» та «Західенерго» — про гроші на думці.  
\* Відкрито рух міської кільцевої електрички — про кого забули?**

## Символічно з пістетом

Фігурально кажучи, перерахунок пенсій і надбавок унаслідок підвищення прожиткового мінімуму нагадує привітання квітами жінок на 8 Березня. Головне — не гроші, а увага. Додаткові до пенсії 6—10 гривень не здивують звиклих до такої уваги ветеранів війни або чорнобильців, але можуть наїжачити. Двома тижнями раніше, обурені наміром уряду скасувати низку соціальних пільг із наступного року, вони вже грюкнули дверима парламенту. Як наслідок, їм обіцяно не те що зберегти, а й примножити пільги, що зафіксовано в спеціальному меморандумі й уже в урядовому рішенні. Але, як буде за фактом, напевно не скаже зараз ніхто, бо за зростання боргового навантаження на бюджет і його дефі-

циту уряд не зможе дотримати слова. Це вам не обіцянка розпочати опалювальний сезон за температури 20 градусів тепла! Поки що урядові плани з державних запозичень проваляються, кошти на Єдиному казначейському рахунку — випаровуються (у вересні на 43 відсотка), інвестиційна привабливість, на думку експертів, на плінтусі 2009 року, а пенсійна система як була, так і залишилася солідарною, залежною від бюджету. Проте для реформаторів новий перерахунок аж ніяк не символічний, бо він неабияк заощаджує поточні витрати за відсутності потреби індексувати на рівень інфляції граничні пенсії у 7840 гривень (10 прожиткових мінімумів). Нагадаю, чимало категорій держслужбовців одержують значно більше. Початок реформи скорочує витрати Пенсійного фонду, проте 8,5 мільйона ук-

раїнців, вважай, 90 відсотків, одержують пенсію, яка менша за одну тисячу гривень. Прямо кажучи, це і є ті сірники, які, за задумом реформаторів, мають дати демографічний та економічний ефект. За найоптимістичнішого розвитку економіки — це не такі вже й фантазії. Але й у такому разі, за відсутності в країні середнього класу громадян, реформа не наблизить нашого пенсіонера за рівнем добробуту до європейського.

...Хоч як придивляйся, не побачиш 2013 року, відколи намічено зробити бюджет Пенсійного фонду бездефіцитним, а відтак розпочати перехід на накопичувальну систему страхових внесків. Щоправда, навіть працездатний і добре оплачуваний людина підраховував, що кращої пенсії на старості не обіцяють навіть «сірі доходи». Тим паче, що фіскальні гайки закручуватимуть і надалі — у Пенсійному фонді вже радять позбавляти підприємців права на спрощену систему оподаткування у разі несвоєчасної сплати єдиного соціального внеску. Працюючи пенсіонери розраховували бодай на підвищувальний

коефіцієнт перерахунку пенсій, але депутати відхилили відповідний законопроект. Маємо, що маємо: формально уряд роздає обіцянки, а неформально — керується холодним розрахунком заощаджувати на сірниках.

## Неформально, з розрахунком

І все-таки тиждень збіг під знаком людей старшого покоління. Оприлюднені постанови про умови продажу 45,1 відсотка акцій ВАТ «Західенерго» та 25 відсотків акцій ВАТ «Київенерго» справили добре враження, бо без потужних інвесторів держава не має коштів оновлювати основні фонди об'єктів, які дають не просто енергію, а засоби для утримання соціальної сфери багатьом регіонам країни. Бо, зрештою, і відтягувати цей конкурс не має сенсу, як на мене, шанси представника Донбаської паливно-енергетичної компанії значно переважають будь-чий у найближчі роки. Але, не забуваймо, ці підприємства споруджувалися руками та коштом найстаршого покоління. Кримська влада розда-

вала ветеранам автівки. Столична — в супроводі Прем'єр-міністра Миколи Азарова відкривала рух кільцевої електрички. Чудово, хоч симптоматично — вице-прем'єр-міністру інфраструктури Борису Колесникову довелося виправдовуватися перед журналістами, чому вагони й залізничні станції не враховують потреб інвалідів. Під стінами Кабміну заспокоювали фермерів, які протестували проти планів підняти експортні мита на сою, ріпак та олію, подовжити — на зерно. Це за того, що митні збори та невідшкодовуваний ПДВ при експорті зерна й без того звели нанівель рентабельність їхнього виробництва, скоротили до мінімуму доходи, які відкладаються на старість. Сірники за необережного користування спалахують, тому одразу створили робочу групу, пообіцяли розібратися, що до чого, й таки розібралися. Верховна Рада скасувала експортне мито на пшеницю і кукурудзу. Податкову та пенсійну реформи аграрії, а це, вважай, третина працездатного населення, розцінюють як неформальні підходи з

розрахунку. При цьому вони нагадують, скільки разів уже підправляли Податковий кодекс — один раз у грудні минулого року, двічі — в травні, двічі — в липні, нарешті підправлятимуть цього тижня. І, будьте певні, далі буде. Підсумуємо. Про справи пенсійні я заговорив ще й тому, що серед тижня світова громадськість відзначила День боротьби за гідну працю, яка, звісно, гарантує адекватну старість. Із цього приводу висловлювалися профспілкові лідери, які нарешті визнали, що праця стала нерентабельною. А хіба не в цьому головна проблема працездатного й непрацездатного покоління? На переконання заступника глави Федерації профспілок України Сергія Кондрюка, більш як третина українців мають заробіток, який не дає змоги вирватися з бідності. Від себе додаю: і гальмує підготовку кваліфікованих спеціалістів, які, зрештою, мають бути урядом союзниками в проведенні реформ. За співвідношенням тривалості життя, розміру пенсій і пенсійного віку в нас чи не найгірші показники в Європі. Водночас найбільш ліберальну базу оподаткування має бізнес, бо дивиденди з капіталу оподатковуються або ніяк, або формально. Як наслідок, маємо тотальний дефіцит гідної праці.

**Сергій ВЛАД.**



# Слідами партизанської слави

*На Придесенні в роки Великої Вітчизняної війни ді-  
яло найбільше в Україні загонів народних месників, які  
здавали значних втрат гітлерівцям. Тож День пар-  
тизанської слави та 70-та річниця початку парти-  
занського руху в Україні для тисяч чернігівських родин  
— святе свято.*

Віра Новодід стала партизанкою у 12 років.  
— Батько пішов у загін розвідника Кузьми Гніда-  
ша, — розповідає Віра Ти-  
мофіївна, з якою познайо-  
милися на урочистостях у  
Щорсі. — Мама теж стала  
розвідницею. Аби не вик-  
ликати в поліцаїв підозри,  
брали мене і сестричку із  
собою на завдання. Було  
дуже страшно. Я пам'я-  
таю, як у мене під час зу-  
стрічі з ворогами механічно  
викидалися ноги вперед.  
Коли в нас удома перехо-  
вувалася розвідниця, то  
ми стежили за дорогою,  
щоби вчасно попередити  
про небезпеку. А потім  
нас викрили, і ми втекли,  
опинилися у лісі, серед  
розвідницької групи.  
— У загін «За Батьків-  
щину» я пішла у 16 років  
з Олишівки разом із бать-  
ком та мачухою, — каже  
Антоніна Степанівна Лу-  
ценко. — Я варила їсти,  
прала одяг. Робила все,  
що старші задували.  
Мала карабін і патрони,  
але не стріляла.  
...На жаль, час невбла-  
ганий: уже лише близько

20 ветеранів партизансько-  
го руху залишилися живи-  
ми. Вони взяли участь в  
урочистому мітингу на цен-  
тральній площі міста Щор-  
са, куди приїхали делегації  
з районів, військові. До  
трибуни були підвезені на  
«УАЗиках» прапори парти-  
занських загонів. Партиза-  
ни, представники влади  
привітали всіх чернігівців зі  
святом учасників запеклого  
опору проти німецько-фа-  
шистських загарбників.  
Святування продов-  
жилось у партизанському  
селі Єліне, яке спалив ка-  
ральний загін гітлерівців.  
— До нас у хату захо-  
див Федоров із чотирма  
партизанами, — згадує  
Настасія Семенівна Белік.  
— Вони дуже промокли.  
То мама їм дала батьків  
одяг. Вони в нас перено-  
чували. Просохли.  
— За те, що підтриму-  
вали партизанів, село під-  
палили, а людей пригнали  
в Щорс, — свідчить Ольга  
Іванівна Дуба. — Я якось  
втекла. По людях ходила,  
просила їсти. А маму й ін-  
ших дітей вивезли в Го-  
мель і там розстріляли.



**Колишні партизани разом із головою облдержадміністрації  
Володимиром Хоменком поблизу Меморіалу пам'яті в Єліному  
посадили ялинки.**

Голова Чернігівської  
облдержадміністрації Во-  
лодимир Хоменко та вете-  
рани взяли участь у від-  
критті Музею історії пар-  
тизанського руху на Чер-  
нігівщині 1941—1943 ро-  
ків у Єліному, оглянули  
його експозиції.  
Потім учасники уро-  
чистостей підїхали в лі-

совий масив, де базува-  
лося з'єднання Олексія  
Федорова. Тут відбулося  
відкриття другої черги  
Музейно-меморіального  
комплексу партизанської  
слави «Лісоград»,  
пам'ятника партизанам  
Великої Вітчизняної вій-  
ни. Актори, учасники  
художньої самодіяльнос-

ті відтворили образи ко-  
лишніх народних месни-  
ків у театральних сценах.  
Усі гості скуштували не-  
забутнього партизан-  
ського кулешу.  
**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Щорський район  
Чернігівської області.  
**Фото автора.**

# Свято у поліському Лісограді

*У селі Лобна Любешів-  
ського району відбувся зліт  
колишніх партизанів і під-  
пільників Волині.*  
У Лобну на щорічний  
зліт з усієї області поспі-  
шали колишні партизани.  
Щороку їх стає дедалі  
менше. Луцьк, приміром,  
делегував дванадцять чо-  
ловік, а Шацький район  
лише одного. Свято відбу-  
лося насамперед завдяки  
керівництву Любешів-  
ського району, яке подба-  
ло, щоб ветерани були  
оточені увагою.  
Тисячі людей цього  
дня вийшли на вулиці  
Любешова. Зворушливі  
були шеренги школярів,  
які на головній магістралі  
райцентру з різнокольо-  
ровими кульками в руках  
вітали дорогих гостей.  
Тепло зустрічали героїв у  
селі Залізниця, а най-  
більш сердечно — у самій  
Лобні. В роки війни саме  
тут містився штаб Волин-  
сько-Чернігівського пар-  
тизанського з'єднання  
двічі Героя Радянського  
Союзу Олексія Федорова.  
Для понад трьох тисяч  
бійців з'єднання це була  
своєрідна столиця, яку  
вони називали Лісогра-  
дом. Дев'ятнадцять воїнів  
з'єднання були удостоєні  
звання Героя Радянського  
Союзу.

Тільки в розпал Кур-  
ської битви з 7 липня по 10  
серпня 1943 року диверсій-  
ні групи Волинсько-Черні-  
гівського партизанського  
з'єднання Олексія Федоро-  
ва пустили під укіс 123 во-  
рожі ешелони. Тодішніми  
своїми перемогами Радян-  
ська Армія багато в чому  
завдячує діям партизанів,  
що паралізували залізнич-  
ний транспорт гітлерівців.

## Експерсія в бойову юність

Добиралися в Лобну з  
делегацією луцьких пар-  
тизанів. Тож усю дорогу, а  
це десь 160 кілометрів, в  
автобусі панували спогади  
про бойову юність. Ко-  
лишній розвідник парти-  
занського загону Миколи  
Прокоп'юка «Мисливці»,  
згодом полковник Радян-  
ської Армії Анатолій Оль-  
хович був за експурсово-  
да. Завдяки йому ми мо-  
гли з вікна мікроавтобуса  
бачити партизанські стеж-  
ки й дороги, якими ходи-  
ли на бойові завдання  
бійці загону спеціального  
призначення.

А ось Ілля Сизонєць  
нагадав, що саме цього дня  
69 років тому в селі Корте-  
лісі, що в Ратнівському  
районі на кордоні Волині  
й Білорусі, фашисти роз-  
стріляли 2875 його меш-  
канців, серед них 1620 ді-  
тей. Саме ж село спалили.  
— Учора дзвонив із  
Кобрини Захар Денисюк,  
з яким воював в одному  
загоні, — повідомив Ілля  
Ілліч. — Він просив при-  
вітати вас із Днем парти-  
занської слави. Партиза-  
ни з Кобрини нещодавно

ків або підтримували їх.  
Завдяки своєму винятко-  
вому значенню в історії  
руху опору, Лобна завою-  
вала славу однієї з парти-  
занських столиць. Воче-  
видь, через це в розташо-  
вану серед лісів і боліт  
Лобну колись проклали  
дорогу з твердим покрит-  
тям. У 1971 році в селі  
спорудили комплекс  
Партизанської слави з  
чудовим музеєм, які зав-  
дяки старанням Першого  
заступника Голови Вер-

ховної Ради, уродження  
Любешівського району  
Адама Мартинюка нещода-  
вно було відремонтова-  
но. Тут і відбулися голов-  
ні події партизанського  
зльоту.  
Свято розпочалося з  
покладання вінків і квітів  
до могил Героя Радян-  
ського Союзу Володими-  
ра Бондаренка та його  
побратимів. З Днем пар-  
тизанської слави людей  
привітали голови Любе-  
шівської райдержадмініс-  
трації — Василь Корєць



**Заступник голови облдержадміністрації Олександр Курилюк  
вручає нагороду Іллі Сизонцю.**

їздили в Кортелісі і про-  
сили там прощення, що  
не зуміли в 1942 році за-  
хистити село від знищен-  
ня. Адже Кортелісі заги-  
нули саме через підтрим-  
ку партизанів. Тож було  
б правильно наступного  
року провести зліт пар-  
тизанів саме в Кортелі-  
сах.

## Стежкою підричників тепер ходять автобуси

Зустрічати гостей у  
Лобні вийшли чи не всі  
його 680 мешканців. Діти  
з повітряними кульками,  
дорослі з квітами в руках  
та в святкових костюмах.  
Традиційно до партиза-  
нів тут особливе ставлен-  
ня. В роки війни біль-  
шість населення були в  
загонах народних месни-

## На спомин про подвиг

Горіховий сквер і  
пам'ятний знак на  
честь 70-річчя подви-  
гу партизанів і під-  
пільників у роки Вели-  
кої Вітчизняної війни  
закладено в мікрора-  
йоні Гречани облас-  
ного центру. Ініціатор  
цієї справи депутат  
міської ради Зоя Пар-  
хомиць розповіла:  
«Саме вузлова станція  
Гречани була одним з  
головних центрів бо-  
ротьби партизанів з  
фашистською нава-  
лою в місті. Щоб про  
це знало молоде по-  
коління, і вирішили  
висадити горіховий  
сквер».

**Ірина КОЗАК.**  
Хмельницький.

## Велопробіг завершився на батьківщині Ковпака

Полтавські велоси-  
педисти узяли участь у  
велопробігу з нагоди  
відзначення Дня пар-  
тизанської слави та  
70-ї річниці початку  
партизанського руху в  
Україні в період Вели-  
кої Вітчизняної війни  
1941—1945 років.  
Велопробіг розпо-  
чався на Гадяччині у  
лісі Безвіднянського  
лісництва біля парти-  
занських землянок. Як  
свідчать історичні дже-  
рела, у воєнні роки на  
території цього лісниц-  
тва діяли 10 партизан-  
ських загонів, шість із  
яких — гадяцькі.  
Біля меморіалу Віч-  
ної Слави поблизу се-  
ла Лютеньки учасники  
велопробігу хвилиною

мовчання та покла-  
данням квітів вшану-  
вали пам'ять більш як  
700 бійців Південно-  
Західного фронту, які  
загинули восени 41-  
го. Побували вони і на  
хуторі Веселому, не-  
подалік Лютеньки, де  
прийняв останній бій  
один із партизанських  
загонів, а також біля  
меморіалу Вічної Сла-  
ви у Зінківці. Ну, а за-  
вершився велопробіг  
у Котельві — на бать-  
ківщині ушавленого  
партизанського ко-  
мандира, двічі Героя  
Радянського Союзу  
Сидора Артемовича  
Ковпака.

**Віталій  
СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**

### ОГОЛОШЕННЯ

Диплом магістра серії КВ №  
25198537 за спеціальністю "Пра-  
вознавство", виданий Київсь-  
ким національним еко-  
номічним університетом 30  
червня 2004 р. на ім'я Гру-  
шинського Ярослава Мико-  
лайовича та додаток до вказаного диплому вважати  
недійсними у зв'язку з їх втратою.

Постановою Госп. суду Дон.  
Обл.. від 19.09.2011р. по спр.  
№ 42/58Б ЗАТ "ДОН-ТРЕЙД"  
(ЄДРПОУ 24645345, 83112, м.  
Донецьк, вул. Купріна, 117)  
визнано банкрутом та відкрито  
ліквід. процедуру. Ліквідатор  
Утенков Юрій Олегович  
(86107, Дон. обл., м. Макіївка,  
вул. Ботанічна, 6/67, ІПН  
2457800373). Вимоги креди-  
торів приймаються до  
19.11.2011.

Оболонський районний суд  
м. Києва викликає Петренку  
Юрія Вікторовича як відповіда-  
ча по цивільній справі № 2-  
4411/11 за позовом Деркач Інни  
Володимирівни про розірвання  
шлюбу в судові засідання на 21  
жовтня 2011 року на 14:20 годин.  
Адреса суду м. Київ, вул. Тимо-  
шенка, 2-є, каб. 9, суддя Дибя О.  
В. Наслідки неявки в судові  
засідання особи, яка бере участь  
у справі, передбачені ст.ст. 169,  
170, ЦПК України.

Ліквідатор ТОВ "Флагман-  
Авто" (ЄДРПОУ 32283762)  
Протасоаа О.М. (м. Миколаїв,  
вул. Адміральська, 23, кв. 12)  
цим оголошенням звітує про  
результати оцінки майна банкру-  
та. Згідно з відповідними  
звітами суб'єктів оціночної  
діяльності ринкова вартість  
нежитлових приміщень та ту-  
нелю по вул. Космонавтів,  
81/14, в м. Миколаєві, складає  
- 553900,00 грн.

Господарським судом До-  
нецької обл. (83048, м. До-  
нецьк, вул. Артема 157) Поста-  
новною від 29.09.2011р. по  
справі № 27/120Б Товариство  
з обмеженою відповідальністю  
"Арко-Стронг" м. Донецьк  
(ЄДРПОУ 37085650) визнано  
банкрутом. Юридична адреса  
боржника: м. Донецьк, вул.  
Рилєєва, 34, р/р  
26007063550878 в ДФПАТ  
"АКББАНК" м. Донецька,  
МФО 335764. Ліквідатором  
призначено арбітражного ке-  
руючого Гринько А. А.,  
ліцензія АВ № 347091, 83005,  
м. Донецьк, вул. Купріна,  
буд. 34/53.

Постановою Господарсь-  
кого суду Запорізької області  
(69001, м. Запоріжжя, вул.  
Шаумяна, 4) від 12.09.2011 р.  
у справі № 25/5009/5238/11  
визнано банкрутом фізичну  
особу-підприємця Ковальова  
Владислава Сергійовича  
(71000, Запорізька обл., Ва-  
силівський р-н, с. Балки,  
вул. 1 Травня, 118, ІПН  
3014207915), відкрита  
ліквідаційна процедура і  
ліквідатором призначено Ча-  
бана Ярослава Ігоровича,  
(49006, м. Дніпропетровськ,  
вул. Свердлова, 68/21,  
тел./факс: (056) 7946245).  
Строк прийняття претензій 1  
місяць.

Постановою господарсь-  
кого суду Харківської обл.  
(61022, м. Харків, пл. Сво-  
боди, 5, Держпром, 8  
під'їзд) від 28.09.2011 по  
справі № 5023/277/11 виз-  
нано банкрутом Кредитну  
спілку "Слобода-Кредит",  
код 33608217, м. Харків,  
61050, пр. Московський, 65,  
офіс 4, п/р 26502000000668 у  
ПАТ "Укрсоцбанк", МФО  
300023. Ліквідатором приз-  
начено Погорілу О. І., ліц.  
АВ № 547752 від 07.09.10,  
а/с 4589, м. Харків, 61022,  
тел. 067-719-80-55.





Уряд виділив 7 млн. 809 тис. грн. на розвиток м'ясного скотарства Волині. Про це під час оперативної наради *повідомив голова облдержадміністрації Борис КЛІМЧУК*

## Від бульби в очах рябіє

У картопляному краї перевиробництво бараболі — господарі змушені продавати її майже за дарма

### СИТУАЦІЯ

*У 1970-х були роки, коли на Чернігівщині вирощували понад 3 мільйони тонн картоплі, найбільше в Україні. Тому не випадково Придесення ще називали картопляним краєм, який забезпечував сировиною сушильні заводи, армію, флот. Але Союз розпався, і колишні планові рознарядки з відправлення бульб у Сибір теж зникли. Та й здорожчання пального, транспортних перевезень внесли свої корективи у масштаби садіння цієї культури. Нині щороку на городах та у сільгоспідприємствах збирають у середньому до 1,5 мільйона тонн картоплі. Парадокс, але найвигоднішим для них був минулий рік: тоді посадили бульбу на 83,6 тисячі гектарів. Це було на 15—17 тисяч гектарів менше, ніж раніше. Відтак і вал урожаю вийшов низьким. Але... від того піднялася ціна на чернігівську бульбу. Вона продавалася по 3 — 5 гривень за кілограм. Особливо виграв той, хто зміг зберегти крохмалисту до весни.*

Заохочені непоганими заробітками сільгоспідприємства збільшили площі під картоплю на тисячу гектарів. Начебто і небагато. Але літні дощі цього року посприяли набуттю ваги бульб. За оцінками фахівців, урожайність її становить 200—250 центнерів з гектара, тобто у півтора рази більше, ніж торік.

Здавалося б — радіти.

### ДО РЕЧІ

**Затрати на вирощуванні картоплі у сім разів перевищують витрати на зернові.**

Та насправді загальний високий врожай б'є по кишені селянина.

В Іванівці Семенівського району (на півночі Чернігівщини) люди у розпачі.

— У серпні перші машини брали картоплю по 1 гривні 80 копійок за кіло, — каже сільський голова Ігор Козік. — А тепер стоять п'ятнадцятитонні — двадцятитонні фури з Донецька, Харкова. Вони забирають бульби за 1 гривню 10 копійок. Ну, це практично за дарма. А ті, хто привозить помідори, кавуни, цибулю в обмін на картоплю, то взагалі її міняють за 1 гривню.

На півдні краю теж ситуація не краща.

— Уже кільканадцять днів, як у наше село не заїжджають машини, — каже мешканка Гурбинців Срібнянського району Ніна Лихогруд. — Мені, правда, пощастило продати тонну знайомим з міста по півтори гривні за кілограм. Але ж ще є. І в людей багато. Якраз усім потрібні гроші, а ніхто не купує вирощеного.

Більшість сільгоспідприємств зібраний урожай бульб завозять у картоплесховища.

— У господарствах собівартість кілограма крохмалистої становить 1,5 гривні, — повідомив директор виробничо-наукової асоціації «Чернігів-картопля» Володимир Купріянов. — Адже працює відповідна техніка, вносяться добрива. Та й насіннева картопля купується не за ціною продовольчої. Тому продавати урожай нижче 1,5 гривні збитково, невигідно.

Та й у селян в останні роки зросли затрати на вирощування бульб. Більшість з них садять, збирають картоплю з допомогою відповідної техніки. Загалом тільки за чотири мехроботи на



**Картопляний сезон у фермерському господарстві «Бутенко».**

20 сотках (садіння, хімізахист, догляд, копання)

необхідно заплатити 600—700 гривень. Зрозуміло, з вирощених на цій ділянці 3—4 тонн картоплі після відминусування бульби на насіння та для власного споживання, залишаєть-

ся 1—1,5 тонни, реалізація яких не дає належного доходу. Фактично господарю за нинішніх цін повернеться лише те, що він вклав у землю власною працею та наймом тракториста. Чи є сенс сидити більше картоплі?

Напевне, наступного року знову площі крохмалистої на Чернігівщині зменшаться. Ймовірно тоді селяни отримають за неї справедливішу ціну.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігівська область.

**Фото автора.**

## Інвестор — щоб «хапонути»

Аж ніяк не всі закордонні компанії йдуть у агровиробництво, аби добропорядно на наших землях працювати

### ПРОБЛЕМА

*Коли у сільське господарство Тернопільщини прийшли підприємства з іноземним капіталом, то не особливо поспішали демонструвати ні передові технології з обробки землі, ні належний догляд за нею. Тим паче їх не обходили соціальні питання у селах, де працювали. Чимало селян, котрі передали їм свою землю в оренду в надії на добру віддачу, були розчаровані. Обманулися і керівники районів, які щедро роздавали гектари, сподіваючись, що іноземні компанії істотно поліпшать економічні показники. Якщо до наших господарників ще можна було достукатись, то закордонні власники на контакт не йшли. Складалося враження, що іноземці не поспішають вкладати інвестиції, як декларували, а просто вичікують, що буде із землею. Як мовитись, прийшли «забити» тисячі гектарів, а час покаже.*

Начальник управління агропромислового розвитку облдержадміністрації Андрій Хома категорично відмовився розмовляти зі мною на цю тему. Мовляв, у нього було стільки неприємностей через іноземні компанії... Коли спробував змусити працювати ефективніше, почали скаржитися на нього і у профільне міністерство, і в МЗС. А в сучасному законодавстві немає відповідних важелів, щоб вплинути на них. Його перший заступник Володимир Стахів також визнав, що вони працюють гірше, ніж наші. «Сільгоспідприємство «Іванівське», де керує Антон Білик, цього року показало кращі результати, ніж всі іноземні фірми, разом взяті, — сказав він. — Урожайність ранніх зернових у нього під 90 центнерів з гектара, а окремі площі пшениці видавали і поза 100. Хай мені покажуть хоч одне з

сільгоспідприємств з іноземним капіталом, яке хоча б наблизилось до цього обласного рекорду». Володимир Миронович розповів, як років зо два тому його запросили в одне з таких господарств, щоб показати передові технології. Він був вражений: техніка стара, технології такі, як у нас років двадцять тому. Чого тут вчитися?

Найбільше господарств з іноземними інвестиціями у Зборівському і Збаразькому районах. Голова Зборівської райдержадміністрації Феліксіс Ментух розповідає, що свою роботу на посаді (колись він вже керував районом — Авт.) почав з того, що, проаналізувавши ситуацію, вирішив зустрітись з усіма орендаторами, в тому числі іноземними. Раніше ніхто з них у районі не був, діяли через своїх представників. «Але я був наполегливим, — каже Феліксіс Андрійо-

вич. — Поставив питання: або працюють нормально, або розриваємо контракт. І вони пішли на контакт».

Господарства з іноземними інвестиціями змусили розорати всі гектари, які свого часу нахапали, але не обробляли. Загалом у районі цього року додалося 3 тисячі гектарів цілини. Облогові землі пішли в діло і тепер: за рахунок них розширюють озимий клін. Очікується, що врожай зернових разом з кукурудзою у Зборівському районі, одному з найбільших в області, матимуть на рівні радянських часів, чого давно не було.

Заради справедливості слід сказати, що іноземці заворушилися ще й

цію. Ті, хто зумів стати на ноги, розвинути базу, потребують більше землі.

— Я би тишився, якби конкуренція серед компаній: і наших, і іноземних йшла у соціальній площині, адже сільська інфраструктура за ці роки підупала, — розмірковує Феліксіс Андрійович. — На жаль, поки що розгоряється боротьба за землю. Дехто обіцяє дати на пай більше, лиш би випхати конкурента. Хоч



тому, що на п'яти їм наступають потужні вітчизняні компанії, які не просто складають конкуренцію, а гідну конкурен-

ми змусили виконувати соціальні програми, ініційовані в області. Господарства брали участь у забезпеченні шкіл плаз-

мовими телевізорами, заміні вікон, облаштуванні внутрішніх шкільних вбиралень тощо. Але роботи у соціальному плані непочатий край.

До речі, в області вирішили: настав час ділитися. Тож для розвитку території господарства мають виділяти сільським радам по 50 гривень з гектара ріллі.

На думку керівника Зборівського району, навіть у межах чинного законодавства можна змусити іноземні компанії працювати ефективніше, нарощувати родючість. Адже збереглися дані хімічних аналізів ґрунтів, контурно-меліоративної системи, є закон про кадастр землі (певне, маєтсь на увазі Закон «Про Державний земельний кадастр», що набирає чинності з 1 січня 2012 року. — Авт.). Не всі оформили документи на використання господарських будівель.

Одне слово, важелів за баня знайдуться.

Хоч у новому законодавстві, що готується стосовно ринку землі, слід чіткіше виписати правила господарювання на ній, в тому числі для іноземних компаній. Щоб ефективність їх господарювання не залежала від наполегливості місцевих керівників, а

керувалася законом. Не вмієш чи не хочеш нормально працювати — гуд бай. Найгірше, коли в хід йдуть великі гроші і все вирішується на вищому рівні, тоді місцевій владі не позаздриш. Вона між молотом і ковадлом. Чимало селян невдоволені оплатою за оренду їхніх наділів. Більшість іноземних інвесторів платять по мінімуму: три відсотки вартості землі, добре, якщо виходить 600—700 кілограмів зерна за пай, тоді як вітчизняні дають до тонни. Не дивно, що люди вимагають розірвання договорів про оренду. А це процедура не з простих. До речі, окремі іноземні компанії передбачливо уклали їх на 15 і навіть 20 років.

Проте і серед іноземців різні люди трапляються. Є порядні, які прийшли, щоб цивілізовано розвивати свій бізнес, а є такі, які не вміють, не хочуть чи не мають коштів, щоб вести належним чином господарку, їх просто захопив бренд «українська земля». Намагаються набрати якомога більше гектарів, а далі якось буде. Якось не буде. Словом, не кожен інвестор заслуговує на те, щоб перед ним падати на коліна.

Хоча може бути і здорова конкуренція, зокрема й з іноземними інвесторами. Від неї виграють і селяни, і держава. Голівне — виписати чіткі правила гри для тих, хто хоче працювати на землі. Господь подарував її українцям не для того, аби спускати з молотка.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**

Тернопільська область.

**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**



Повідомлення про зміну умов надання послуги «Прямий міський номер»

З 18 жовтня 2011 року ПрАТ «Київстар» (далі – Компанія) змінює умови надання послуги «Прямий міський номер» (далі - Послуга).

Дія раніше укладених договорів на користування Послугою припиняється. З 18 жовтня Послуга надаватиметься існуючим та новим клієнтам при укладенні ними публічного договору, умови якого опубліковано на сайті Компанії, а також в газеті «Голос України» № 58 від 31.03.2011 р.

Фактом укладення клієнтом публічного договору з ПрАТ «Київстар» вважатиметься замовлення Послуги (за допомогою подання звернення до центру обслуговування абонентів або системи «Мій Київстар») новими клієнтами, а також фактичне користування Послугою (отримання голосової інформації з телефонного номеру) існуючими клієнтами.

Більш детальну інформацію можна отримати за телефонними номерами 466 (для дзвінків з номерів мережі «Київстар» - не тарифікується), (044)4660466 (для дзвінків із номерів мереж фіксованого зв'язку чи номерів мереж інших операторів мобільного зв'язку - згідно з діючими тарифами) та на Інтернет-сайті: [www.kyivstar.ua](http://www.kyivstar.ua).

ПрАТ «Київстар.»  
Адреса: просп. Червонозоряний, 51, м. Київ, 03110.  
Ліцензія Державного комітету зв'язку та інформатизації України № 009503 від 12.04.2001 року.

**Постановами господарського суду Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) визнано банкрутами та відкрито ліквідаційні процедури:**

12.09.2011 р. по справі №5015/4920/11 про банкрутство Приватного підприємства "Селена" (юридична адреса: 81700, м. Жидачів, вул. Рильського,16, Львівської області, ідентифікаційний код ЄДР-ПОУ 22412996);

12.09.2011 р. по справі №5015/4918/11 про банкрутство Приватною підприємства "ВТП" (юридична адреса: 81740, смт. Гніздичів, вул. Коновальця, 6, Жидачівського району, Львівської області, ідентифікаційний код ЄДРПОУ 30248506);

12.09.2011 р. по справі №5015/4998/11 про банкрутство Приватного підприємства "Галичина" (юридична адреса: 81700, м. Жидачів, вул. Коцюбинського, 16/3, Львівської області, ідентифікаційний код ЄДРПОУ 22353331);

15.09.2011 р. по справі №5015/4917/11 про банкрутство Дочірнього підприємства "Млинар" орендного підприємства по поставках металопродукції "Львівметал" (юридична адреса: 81710, с. Борусів, Жидачівського району. Львівської області, ідентифікаційний код ЄДРПОУ 22353414);

15.09.2011 року по справі №5015/4919/11 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Львів-агро" ( юридична адреса: 81714, смт. Нові Стрілища, вул. І.Франка, 40, Жидачівського району, Львівської області, ідентифікаційний код ЄДРПОУ 22376473);

20.09.2011 року по справі №5015/4999/11 про банкрутство Дочірнього підприємства "Вільшанка" товариства з обмеженою відповідальністю фірми "КМК-92"(юридична адреса: 81792, с. Монастирець, Жидачівського району, Львівської області, ідентифікаційний код ЄДРПОУ 22396493). Ліквідатором даних банкрутів призначено арбітражного керуючого Качмарика Ярослава Михайловича (ліцензія серії АВ №547885 від 19.11.2010р., адреса: м. Львів, вул. Садова, 23/20, кімн. 1 -3-4).

Постановою господарського суду Львівської області визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру 15.09.2011 року по справі №5015/4915/11 про банкрутство Госпрозрахункового кооперативного підприємства "Зарічанка" (юридична адреса: 81730, с.Заріччя, вул. Сікових Стрільців, 8, Жидачівського району, Львівської області, ідентифікаційний код ЄДРПОУ 30282573), ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пурія Руслана Петровича (ліцензія серії АВ №456600 від 10.06.2009 р., адреса: 79066, м.Львів, а/с 8110).

Ухвалою господарського суду Львівської області від 13.09.2011 року по справі №5015/4916/11 про банкрутство суб'єкта підприємницької діяльності - фізичної особи Проціві Михайла Йосиповича (юридична адреса: 81795, с.Зарічне, Жидачівського району, Львівської області, ідентифікаційний номер 1929517196) введено процедуру розпорядження майном боржника та призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Пурія Руслана Петровича (ліцензія серії АВ №456600 від 10.06.2009 р, адреса: 79066, м.Львів, а/с 8110).

Вимоги кредиторів по всіх справах приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Печатки, штампи та установчі документи всіх банкрутів та боржника вважаються втраченими.

Господарський суд Дніпропетровської області "(49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) ухвалою від 29.09.2011р. порушив провадження у справі № 24/5005/8886/2011 про банкрутство Державного підприємства "Дніпропетровський завод прецизійних труб" , 49051, м. Дніпропетровськ, вул. Винокурова, буд.22, код за ЄДРПОУ 34367550.

Розпорядником майна призначено Бакуліна Івана Сергійовича, ліцензія АВ № 547923 (49027, м. Дніпропетровськ, а/с 1789, ІПН 3175701873 ).

Претензії і вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 06.09.2011р. по справі № 5015/3826/11 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Адоніс" (81138, вул. ДОС-7, с. Ков'ярі, Пустомитівський район, Львівська область, код ЄДРПОУ 22371286) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Козія Володимира Юрійовича (ліцензія серії АВ № 547879 від 22.11.2010р. ідент. номер 3053112076, тел. 0979008360).

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення за адресою: 79041, м. Львів, вул. Рівна, 21/31.

**Товариство з обмеженою відповідальністю "Рембуддільниця"** (ідентифікаційний код 32766311, місцезнаходження: 03151, м Київ, вул. Ушинського, 38) повідомляє про припинення шляхом ліквідації. Рішення Зборів учасників про припинення Товариства шляхом ліквідації прийнято 26.09.2011 року, протокол № 2. Призначено ліквідаційну комісію у складі: голова комісії - Полетавкіна Наталя Іванівна, член комісії - Стовбир Людмила Іванівна. Строк для пред'явлення вимог кредиторів встановлено два місяці з дня публікації оголошення. Вимоги кредиторів приймаються ліквідаційною комісією за адресою: 03151, м. Київ, вул. Ушинського, 40.

Постановою Господарського суду Херсонської області від 27.09.2011 по справі № 5/113-Б-10 Товариство з обмеженою відповідальністю Міжгалузеве науково-дослідне виробниче об'єднання "Прогрес", (75024, Херсонська область, Белозерський район, с. Чорнобаївка, станція 152-й км залізничі Одеса-Херсон, ідентифікаційний код 31507251, р/р 2600201004371 у ХФ БАТ "Кредобанк", МФО 352413) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Глобу Костянтина Миколайовича (73000, м. Херсон, вул. Бучми, 16, кв. 164, тел.: (067) 993-78-72, ліцензія арбітражного керуючого серія АВ № 158365 від 31.10.2006 р.).

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) 22.08.2011 р. порушено справу № 24/5005/10789/2011 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Регіональний фонд розвитку молодіжного дозвілля "Дія" (код ЄДРПОУ 307455745, 49030, м. Дніпропетровськ, вул. Баумана, 3, п/р 26009125597, БАТ "Райффайзен Банк Аваль, МФО 380805), введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області від 15.09.2011 р. у справі № 24/5005/10789/2011 введено процедуру розпорядження майном, розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Щоголева Максима Ігоровича (ліцензія АВ № 456351, поштова адреса: 49094, м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Перемоги, б, 48, кв. 310).

Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дати публікації оголошення.

Повідомлення про зміну умов надання послуги «Додатковий номер» для абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар»

Цим ПрАТ «Київстар» (далі - Компанія) інформує, що з 18.10.2011 року змінюються умови надання послуги «Додатковий номер» (далі - Послуга) для всіх абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар».

Для абонентів передплатеного зв'язку при підключенні Послуги без обмеження строку дії абонентна плата за користування Послугою складає 0,30 (тридцять) грн. на день і справляється з першого дня підключення. Абонентна плата за користування Послугою для абонентів передплатеного зв'язку строком на 1 тиждень, 2 тижні та 1 місяць залишається без змін і становить 2 (дві) грн., 4 (чотири) грн. та 8 (вісім) грн. відповідно.

Тарифи на користування Послугою для контрактних абонентів залишаються без змін.

Усі тарифи вказані в гривнях, з урахуванням ПДВ. Додатково утримується збір до Пенсійного фонду в розмірі 7,5% із вартості Послуги без урахування ПДВ.

Абоненту надаватиметься можливість тимчасово призупинити та відновити надання Послуги, встановити роботу Послуги за розкладом та керувати ним, а також обирати додатковий телефонний номер на вибір при підключенні Послуги або впродовж періоду користування нею.

Більш детальну інформацію про додаткові можливості використання Послуги абоненти зможуть отримати за телефонами 477\*76 (для дзвінків з номерів мережі «Київстар» - не тарифікується) , (044) 466 24 66 (для дзвінків із номерів мереж фіксованого зв'язку чи номерів мереж інших операторів мобільного зв'язку - згідно з діючими тарифами), та на Інтернет-сайті: [www.kyivstar.ua](http://www.kyivstar.ua) та [www.djuice.ua](http://www.djuice.ua)

ПрАТ «Київстар» Адреса: просп. Червонозоряний, 51, м. Київ, 03110, Ліцензія Національної комісії з питань регулювання зв'язку України № АГ 506985 від 26.04.2011р.

**ОФІЦІЙНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДАЖ НА АУКЦІОНІ**  
**До продажу права власності на аукціоні пропонується:**  
Земельна ділянка загальною площею 3254.00 кв.м., с. Малі Підліски на вул. Чорновола, Жовківського району, Львівської області.

**Категорія цільового призначення:** землі несільськогосподарського призначення.

**Цільове призначення:** для будівництва автостоянки.

**Містобудівні умови і обмеження забудови земельної ділянки.**  
На земельній ділянці можливе встановлення земельного сервітуту, а саме право прокладання і експлуатація лінійних інженерних комунікацій.

**Переможець аукціону (покупець) зобов'язаний:**

- використовувати земельну ділянку за цільовим призначенням;
- сплатити кошти на вказані Організатором в договорі купівлі-продажу земельної ділянки рахунки;
- приступити до використання земельної ділянки після одержання документів на право власності на землю відповідно до цільового призначення.

**Стартова ціна становить** - 257 066 грн. без ПДВ.

**Організатор аукціону:** ТзОВ "Парфумерно-косметичний комбінат "Росо".

**Власник земельної ділянки:** ТзОВ "Парфумерно-косметичний комбінат "Росо" (підприємство банкрут), код ЄДРПОУ 22343781, с. Малі Підліски на вул. Нова,1 Жовківського району, Львівської області.

**Виконавець аукціону:** Товариство з обмеженою відповідальністю "Інститут геоінформаційних систем", м. Львів, вул. Винниченка, 1 (3-й поверх).

Для участі в аукціоні необхідно подати заяву, відповідні документи в ТзОВ "Інститут геоінформаційних систем", сплатити реєстраційний внесок 300 грн. в т.ч. ПДВ 50 грн. та гарантійний внесок 10 % від стартової ціни продажу права власності земельної ділянки на рахунок ТзОВ "Інститут геоінформаційних систем" № 260022599401 в АТ АКБ "Львів" МФО 325268 код ЄДРПОУ 32409075.

Прийом заяв закінчується за три робочі дні до проведення аукціону.

**Аукціон відбудеться:** 11.11.2011 р. за адресою - Львівська область, м. Львів вул. Винниченка, 1 (3-й поверх).

Початок проведення аукціону о 11 год. 00 хв., реєстрація учасників від 10 год. 00 хв. до 10 год. 40 хв.

З питань ознайомлення із земельною ділянкою, подання документів для участі в аукціоні, здійснення розрахунків та для отримання іншої додаткової інформації звертатися у робочі дні з 11.00-13.00 та з 14.00-16.00 за адресою: м. Львів, вул. Винниченка, 1 (3-й поверх) або за телефоном 8 (032) 236-70-38 до Начальника юридичного відділу ТзОВ "Інститут геоінформаційних систем" Чорної Тетяни Олексіївни.

**life:)**  
Притягніть кримінал

**Про перейменування тарифного плану "Вільний life:)"**

ТОВ "Астеліт", що надає телекомунікаційні послуги під торговою маркою life:), повідомляє про перейменування тарифного плану "Вільний life:)" з 28 жовтня 2011 року.

Починаючи з 28.10.2011 року для всіх існуючих абонентів тарифного плану "Вільний life:)" буде змінено назву тарифного плану на "Вільний life:)+SMS". Усі умови тарифного плану залишаються без змін.

Детальні умови про тарифні плани можна знайти на сайті [www.life.com.ua](http://www.life.com.ua).

Ліцензія НКРЗ АБ №222715 від 17.11.2005 р. ТОВ "Астеліт", 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера "А".

**«Приватне акціонерне товариство «Українська екологічна страхова компанія» повідомляє, що поліси обов’язкового страхування цивільно – правової відповідальності власників наземних транспортних засобів у зв’язку із втратою, вважати недійсними:**

АА 2069462	АА 2069472	АА 2069573	АА 2069583	АА 2069611	АА 2253855	АА 2253875	АА 2253884	АА 2253931	АА 2254067	АА 2254090	АА 2254098	АА 378236	АА 378269	АА 378277	АА 378329	АА 378358
АА 2069463	АА 2069497	АА 2069574	АА 2069584	АА 2069612	АА 2253856	АА 2253876	АА 2253885	АА 2253986	АА 2254068	АА 2254091	АА 378215	АА 378237	АА 378270	АА 378279	АА 378331	АА 2061618
АА 2069467	АА 2069559	АА 2069575	АА 2069585	АА 2069613	АА 2253857	АА 2253879	АА 2253886	АА 2254012	АА 2254069	АА 2254092	АА 378216	АА 378238	АА 378271	АА 378280	АА 378332	
АА 2069468	АА 2069563	АА 2069577	АА 2069589	АА 2069614	АА 2253858	АА 2253880	АА 2253887	АА 2254013	АА 2254072	АА 2254093	АА 378217	АА 378239	АА 378272	АА 378313	АА 378333	
АА 2069469	АА 2069564	АА 2069578	АА 2069594	АА 2069650	АА 2253864	АА 2253881	АА 2253888	АА 2254014	АА 2254073	АА 2254094	АА 378218	АА 378266	АА 378273	АА 378314	АА 378334	
АА 2069470	АА 2069571	АА 2069579	АА 2069608	АА 2253853	АА 2253865	АА 2253882	АА 2253889	АА 2254015	АА 2254074	АА 2254096	АА 378219	АА 378267	АА 378274	АА 378315	АА 378335	
АА 2069471	АА 2069572	АА 2069580	АА 2069610	АА 2253854	АА 2253866	АА 2253883	АА 2253890	АА 2254066	АА 2254089	АА 2254097	АА 378220	АА 378268	АА 378275	АА 378327	АА 378336	

**та поліси «Зелена картка» серія UA 141 вважати недійсними**

7796531	7796533	7796535	7796537	7796553	7796583	7796585	7796587	7796589	7796591	7796593	7796595	7796597	7796599	7796611	7796613	7796615
7796616	7796618	7796620	7796640	7796651	7796653	7796669	7796671	7796673	7796675	7796684	7796698	7796700	7796702	7796704	7796706	7796708
7796709	7796711	7796713	7796715	7796727	7796729	7796627	7796629	7796631	7796633	7796635	7796637	7796573	7796575	7796539	7796541	7796551
7796654	7796656	7796659	7796661	7796663	7796665	7796667	7796601	7796603	7796605	7796607	7796694	7796696	7796717	7796719	7796721	7796723
7796532	7796534	7796536	7796552	7796582	7796584	7796586	7796588	7796590	7796592	7796594	7796596	7796598	7796610	7796612	7796614	7796724
7796617	7796619	7796639	7796641	7796652	7796668	7796670	7796672	7796674	7796676	7796697	7796699	7796701	7796703	7796705	7796707	7796725
7796710	7796712	7796714	7796726	7796728	7796730	7796628	7796630	7796632	7796634	7796636	7796638	7796574	7796538	7796540	7796542	
7796655	7796658	7796660	7796662	7796664	7796666	7796600	7796602	7796604	7796606	7796609	7796695	7796716	7796718	7796720	7796722	

**ПрАТ «Українська екологічна страхова компанія» не несе відповідальності по вказаних полісах та договорах страхування.»**





**Сьогодні** в Україні хмарно, місцями невеликий дощ. Вітер південно-західний, 7—12 м/с. Температура вночі 4—9 градусів тепла; вдень 13—18, у західних і північних областях 10—15 градусів (у Карпатах вночі 1—3 тепла, удень 3—8); на сході й у Приазов'ї вночі 8—13, удень 17—22; у Криму вночі 11—16, удень 20—25 градусів тепла.

■ **1672.** Народився Пилип Орлик, гетьман України в 1710—1742. ■ **1881.** Г'юстон Девід запатентував першу фотоплівку. ■ **1887.** Американський винахідник Томас Едісон запатентував електричну машину для підрахунку голосів на виборах. ■ **1931.** У СРСР ухвалено рішення про повну ліквідацію приватної торгівлі. ■ **1961.** На Семіпалатинському полігоні здійснено перший підземний ядерний вибух. ■ **1983.** Народився Руслан Пономарьов, шахіст, чемпіон світу—2002 (за версією ФІДЕ).

## У НОМЕР

## Український тріумф!



ПОЧАТОК  
НА 1-Й СТОР.

Другий показник у збірної Куби (2-1-0), третій — в Азербайджану (1-1-0), четвертий — у команди Росії (1-0-2).

Фінали за участю українських боксерів. **60 кг. Василь Ломаченко** — Ясніель Толедо Лопес (Куба). 17:12. **64 кг. Денис Берінчик** — Евертон дос Сантос (Бразилія). 23:26. **69 кг. Тарас Шелестюк** — Серік Сапієв (Казахстан). 16:10. **75 кг. Євген Хитров** — Рьота Мураяма (Японія). 24:22. **91 кг. Олександр Усик** — Теймур Маммадов (Азербайджан). 25:15.



Для нашого мужнього спортсмена, олімпійського чемпіона Василя Ломаченка (на знімку) — це другий світовий титул.

**Низький уклін усім нашим тріумфаторам, їхнім персональним тренерам і особливо головному наставникові національного колективу Дмитрові Сосновському. Так тримати, любі друзі, і в олімпійському Лондоні!**

Фото з сайту чемпіонату.

\*\*\*

**Футбол.** Євро-2012. Відбірний раунд. 7 жовтня.

**Група А.** Бельгія — Казахстан. 4:1. Азербайджан — Австрія. 1:4. Туреччина — Німеччина. 1:3. Німеччина — 27 очок, Бельгія — 15, Туреччина — 14, Австрія — 11, Азербайджан — 7, Казахстан — 3.

**Група В.** Вірменія — Македонія. 4:1. Словаччина — Росія. 0:1. Андорра — Ірландія. 0:2. Росія — 20, Ірландія — 18, Вірменія — 17, Словаччина — 14, Македонія — 7, Андорра — 0.

**Група С.** Північна Ірландія — Естонія. 1:2. Сербія — Італія. 1:1. Італія — 23, Естонія — 16, Сербія — 15, Словенія — 11, Північна Ірландія — 9.

**Група D.** Боснія — Люксембург. 5:0. Румунія — Білорусь. 2:2. Франція — Албанія. 3:0. Франція — 20, Боснія — 19, Румунія, Білорусь — по 13, Албанія — 8, Люксембург — 4.

**Група E.** Фінляндія — Швеція. 1:2. Нідерланди — Молдова. 1:0. Нідерланди — 27, Швеція — 21, Угорщина — 18, Фінляндія — 9, Молдова — 6, Сан-Марино — 0.

**Група F.** Латвія — Мальта. 2:0. Греція — Хорватія. 2:0. Греція — 21, Хорватія — 19, Ізраїль — 13, Латвія — 11, Грузія — 10, Мальта — 1.

**Група G.** Уельс — Швейцарія. 2:0. Чорногорія — Англія. 2:2. Англія — 18, Чорногорія — 12, Швейцарія — 8, Уельс — 6, Болгарія — 5.

**Група H.** Кіпр — Данія. 1:4. Португалія — Ісландія. 5:3. Данія — 16, Португалія, Норвегія — по 13, Ісландія — 4, Кіпр — 2.

**Група I.** Чехія — Іспанія. 0:2. Ліхтенштейн — Шотландія. 0:1. Іспанія — 21, Шотландія — 11, Чехія — 10, Литва — 5, Ліхтенштейн — 4.



**Минулої суботи Президент України Віктор Янукович у присутності близько 50 тисяч глядачів на урочистій церемонії відкрив оновлений НСК «Олімпійський», котрий наступного літа прийме п'ять матчів Євро-2012 включно з фіналом 1 липня.**

— Сьогодні свято всієї України, адже новий стадіон — це подарунок усім громадянам, у першу чергу дітям і молоді, серед яких зростатимуть майбутні чемпіони, — зазначив Віктор Янукович. — Успішна реконструкція «Олімпійського» стала показовим проектом для іміджу нашої країни... Я переконаний, що Київ, а разом з ним і вся Україна, на найвищому рівні зустрінуть гостей з багатьох країн Європи, які прийдуть 2012 року на матч Євро...

Двогодинна церемонія відкриття вмістила епічне шоу за участю 2500 волонтерів та 500 акторів, танцюристів, акробатів і каскадерів із десяти



країн. Було зображено заснування і хрещення Києва, демонструвалися картинки з історії українського козацтва. Крім того, в урочистому параді пройшли легенди спорту — переможці Олімпіад, чемпіони світу та Європи, юніори футбольних клубів та волонтери.

Перед глядачами виступили популярні українські співаки Ані Лорак, Таїсія Повалій і Гайтана. Помітною подією на святі став концерт всесвітньовідомої колумбійської поп-зірки Шакіри, котрий завершився яскравим феєрверком.

Повна реконструкція столичного НСК «Олімпійський» тривала понад три роки. Тепер арена, яка під час

Євро-2012 зможе вмістити 68 000 глядачів, відповідає всім вимогам УЄФА і має статус



## Нарешті перемога...



**Футбол.** Контрольний матч національних збірних. **Україна — Болгарія. 3:0. Голи:** Селін, 7, Шевченко, 39, Ярмоленко, 82.

**Україна:** Шовковський, Бутко (Федецький, 81), Чигринський, Михалик, Селін, Гусев (Коноплянка, 46), Тимошук, Гармаш (Ротань, 46), Ярмоленко (Назаренко, 85), Мілевський (Алієв, 65), Шевченко (Селезньов, 53). **Тренер** — Олег Блохін.

**Болгарія:** Михайлов (Стоянов, 46), Манолєв, Бандаловський (Терзієв, 54), Стоянов, Іванов, Златинський (Міланов, 67), Цветков, Гаджев (Георгієв, 51), Петров, Божинов (Домовчийський, 50), Рангелов (Попов, 46). **Тренер** — Міхал Маданський.

**Рефері** — Павел Краловец (Чехія).

Київ. Стадіон імені Валерія Лобановського. 10 000 глядачів. 17 градусів.

Чорну смугу з чотирьох матчів поспіль нашою командою подолано. І це — головний позитив. Але існують інші критерії, котрі хвилюють не лише колектив збірної, а й увесь уболівальницький загал. Це насамперед питання цілісності команди, її боездатності,

укомплектованості. Багатьох неабияк цікавить, який же справжній потенціал нашого головного футбольного загону за вісім місяців до старту Євро-2012.

Звичайно, один поєдинок не здатен прояснити ситуацію. Робота триватиме, і попереду ще кілька контрольних матчів. Але вже тепер можна обговорювати речі конкретні. Варто погоди-

— Нам дуже потрібна була перемога, — прокоментував подію наш тренер. — Вона важлива для нас насамперед у психологічному плані. Окремими моментами команда грала дуже добре. Протягом матчу болгар створили тільки два моменти. В основному ініціативою володіли ми. Добре, що не пропустили. А от реалізація моментів, котрі створюємо, бажає кращого.



тися з Олегом Блохіним, котрий вважає, що епізодами наша команда демонструє футбол доброї якості.

— То можна казати, що ви задоволені і результатом, і грою?

— Результатом задоволений. Мабуть, каза-

тимуть, що це не та збірна, не той суперник, але так завжди говорять, коли одна команда діє значно краще. Звичайно, треба ще багато працювати. Два наші центральні оборонці не грали тривалий час. Але сьогодні дует Чигринський—Михалик діяв нормально, і це вже добре.

— **Наскільки вдало вписався у гру Коноплянка?**

— Ми його і випускали, щоб підсилити гру. Знали, що саме фланги — слабе місце у болгар. Вони грали 4-4-2, і їхні півоборонці не встигали перебудуватися. Якби ми швидше переводили м'яч із флангу на фланг, моментів було б ще більше. А те, що Коноплянка підсилює гру, це безперечно.

— **Як оцінюєте дії дебютантів?**

— Не хотів би давати якихось оцінок, не вивчивши детально поєдинок. Однак Селін принаймні гол забив.

— **Можна казати, що з приходом Селіна вирішилася проблема лівого оборонця?**

— Треба дивитися відео, аналізувати моменти. У Бутка та Селіна загальна проблема — вони в клубах виконують дещо інші ролі, ніж у збірній. Тому складно привести їх до загального знаменника. Втім, якщо ми не програли, значить Селін діяв надійно.

— **Відчували підтримку трибун?**

рахована на 1497 осіб, не рахуючи 366 місць для теле- і радіокомментаторів. А перші футбольні репортажі з оновленої арени розійдуться світом 11 листопада, коли збірна України у товариському матчі протистоятиме Німеччині.

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

**На знімках: під час церемонії відкриття НСК «Олімпійський».**

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

— Краще б ми почли о 19-й годині. Тоді, гадаю, стадіон був би заповнений по вінця. О 21.00 починати пізно. До речі, із німцями ми взагалі гралася. О 21.45. І це у листопаді! А підтримка, звичайно, відчувається. Не думаю, що в якомусь іншому місті на болгар завітало б стільки глядачів. Спасибі вболівальникам, що прийшли й підтримували, не дивлячись на те, що перед цим наша команда діяла погано. Ну не те, щоб погано, але програвала. Значить, вірять у збірну, це тішить.

— **Чи будуть готові до матчу з Естонією Воронін і Девич?**

— У Вороніна пневмонія, температура 40, він залишив збірну і лікується. Девича готуємо до гри проти... «Чорноморця». У Ракіцького раптом виникла підозра на апендицит.

...Нагадаємо, що сьогодні в Таллінні збірна України проведе черговий контрольний матч проти команди Естонії, котра досить успішно виступає у відборі до Євро-2012. Початок зустрічі о 20.00 (за київським часом, пряма трансляція на «Інтері»).

**На знімку: Андрій Ярмоленко (праворуч) вітає з результативним дебютом Євгена Селіна, а пізніше і сам заб'є.**

Фото Сергія БОРИЩЕНКА.

Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Олександр СУСЛЕНКО, Ольга ВАУЛІНА.

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

**Засновник** — Верховна Рада України

Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2011 рік

Для фізичних осіб: 40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота); 08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій: 60953 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

**Загальний тираж 150000.**

**Друк:**  
ТОВ «Мета-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 21834

**Макет, верстка** —  
редакція газети  
«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**

для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

